

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

10e ANNEE NO 6

Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville.

JEUDI LE 6 MAI 1954

Jean-Paul HOUDE, Dir.-Prop.

Le Lieutenant-Gouverneur de la province visite l'industrie "Forano"

A Plessisville, vendredi, 30 avril

L'Honorable Gaspard Fauteux, Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec, accompagné de sa jeune fille, Mlle Mimi Fauteux et de son aide-de-camp le Major Martin, ont été les hôtes de M. J. A. Forand, président de "Forano Ltée", vendredi dernier, le 30 avril.

M. Forand, qui, dans le passé, avait eu quelques fois l'occasion d'inviter Son Excellence à se rendre à Plessisville visiter l'industrie "Forano" a eu le plaisir de renouveler cette invitation à l'Hon. Fauteux mercredi, le 28 avril, lors du Banquet de l'Association des Manufacturiers Canadiens (Section du Québec) qui eut lieu au Château Frontenac, et où le Lieutenant-Gouverneur assistait.

Celui-ci accepta sur le champ cette dernière invitation et fit part à M. Forand qu'il serait à Plessisville, vendredi, le 30 avril.

De fait, vers 11.00 hres de l'avant-midi, Son Excellence, accompagnée de Mlle Fauteux et de son aide-de-camp, arrivaient au Bureau de la Compagnie Forano où M. J. A. Forand, le président, leur fit un accueil chaleureux.

Après la réception d'usage l'Hon. Fauteux commença la visite des Ateliers. Un personnel expérimenté expliqua au distingué visiteur la mise en marche et le fonctionnement de différentes machines. Son Excellence s'intéressa vivement à tous les départements et demanda plusieurs explications afin de se renseigner sur les nombreux opérations. Il constata facilement que "l'industrie Forano" était une Compagnie progressive et bien organisée.

"Cette industrie Canadienne-Française" dit-il, située dans cette belle région des Cantons de l'Est fait grandement honneur à notre Province... Vous devez en être fier, car nous aussi nous en sommes fiers... Et M. Forand, le président, qui en a fait l'érection, mérite toute notre considération.

Au cours de sa visite dans l'usine Son Excellence eut une attention particulière pour M. Alfred Deslisle, le plus vieux employé de "Forano" qui compte près de 61 ans de service.

Il s'empressa de le féliciter. Soulignons que durant que l'Hon.

Fauteux parcourait les Ateliers Forano, Mlle Fauteux, accompagnée de Mlle Denise Forand se rendirent visiter la Fabrique des Producteurs de Sucre d'Erable.

Le midi, M. J. A. Forand recevait intimement à un dîner au Manoir Plessis en l'honneur de ces illustres visiteurs. On y remarquait, outre Son Excellence et Mlle Fauteux, Son aide-de-camp le Major Martin, Son Honneur le Maire Benoit Chartier, M. Paul-Marcel Forand, gérant des Ventes chez "Forano", Mlle Denise Forand, et Jean-Paul Houde, directeur de "La Feuille d'Erable".

Avant son départ l'Hon. Fauteux nous souligna toute son admiration pour l'industrie Forano et son Président M. Forand. "Vous devez être fier d'une telle industrie qui procure beaucoup de travail à de nombreux ouvriers... Votre région et tout particulièrement votre ville est enchantée... Aussi, je me plaisais assez souvent d'y faire un court arrêt dans mes fréquentes randonnées entre Québec et Montréal".

Qu'il nous soit permis de mentionner que nous avons hautement apprécié l'aimable invitation faite par M. J. A. Forand à l'endroit du Directeur de "La Feuille d'Erable".

épaules. Ce n'est rien moins qu'une oeuvre d'art.

Depuis quand était-elle là? Les vieillards interrogés déclarèrent n'en avoir jamais entendu parler. Si l'on tient compte de la croissance fort lente du chêne et du fait que la pieuse madone fut trouvée au coeur d'un arbre énorme il mesurait huit pieds de diamètre, il faut bien admettre qu'elle dut y être déposée au moins deux siècles auparavant. Les archéologues, par la comparaison avec des objets de même genre et de même fabrication, la font remonter au plus tard, à la première moitié du XVème siècle.

Quoi qu'il en soit, la trouvaille fit grand bruit. Le Seigneur de Celle, sur les terres de qui se passait l'événement, fit d'abord placer la statuette sur un autre chêne, dans une niche fermée de trois barreaux de fer comme la première. Quatre ans plus tard il la fit transporter dans la chapelle de son château. Entre

Suite à la page 10

Semaine de liberté rurale à Plessisville

Programme Officiel commençant le 16 Mai.

Tous les lecteurs de "La Feuille d'Erable" sont au courant que l'ouverture officielle de la "Semaine de Fierté Rurale" aura lieu à Plessisville le 16 mai prochain.

Il nous fait plaisir de vous donner le programme de la journée d'ouverture, du 16 mai.

10.00 hres A. M.— Messe Pontificale et sermon de circonstance par Son Excellence Mgr Garant.

12.30 hres P.M.— Banquet à l'Hôtel de Ville. Conférencier d'honneur M. Gérard Fillion directeur du journal "Le Devoir".

Durant le banquet il y aura chant exécuté par les élèves de l'Institut Familial. De plus, un "sketch" sur l'Amour par une section Jociste du diocèse de Nicolet.

Précisons aussi qu'au cours de la semaine qui suivra il y aura des équipes dans tous les rangs, qui étudieront le thème proposé, soit: "L'Amour et la Charité". Et pour terminer cette grande semaine d'activités "UNE SOIREE PAROISSIALE" aura lieu à l'Hôtel de Ville, VENDREDI Soir, le 21 mai.

Faites vos réservations pour les cartes donnant droit au Banquet. Le prix du couvert est de \$2.50.

Adressez-vous à M. Roméo Brassard, à la Coopérative Agricole, téléphone 221 ou 300 ou à M. Jean-Louis Fradette, agent d'assurance de "L'U.C.C.", téléphone 435, à Plessisville.

Le Lieutenant-Gouverneur de la province Chez "Forano Limitée"



Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec, l'Honorable Gaspard Fauteux, C. P., LL. D., D. D. S., a récemment visité le Bureau-Chef et les Ateliers de Forano Limitée, à Plessisville. Nous remarquons de gauche à droite, Monsieur Paul M. Forand, Gérant Général des Ventes de Forano Limitée, Mlle Denise Forand, Monsieur J. Albert Forand, Président et Gérant Général de Forano Limitée, Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur, Mlle Mimi Fauteux, le Lieut-Colonel Martin, aide-de-camp du Lieutenant Gouverneur.

Journée d'hommage aux mamans de Chez-nous

A Plessisville, dimanche le 9 Mai
Pour rendre hommage à nos mères la Ligue Catholique Féminine organise une journée traditionnelle du souvenir et de la reconnaissance, aussi elle invite la population de Plessisville à participer.

Voici quelques détails des différentes activités de cette journée.

DIMANCHE 8 heures.
Messe en l'église St-Calixte.
Prédication par le Rév. Père Maurice Couture, Père de St-Vincent de Paul.

A 2.30 hres.
A l'Hôtel de Ville, pour les enfants.

Causerie par le Rév. Père Couture et Programme artistique exécuté par les élèves du Couvent, de l'École St-Calixte et du Collège St-Edouard en "HOMMAGE AUX MAMANS".

A 8 hres le soir :
A l'Hôtel de Ville.
Conférence par le Rév. Père Couture.
HOMMAGE A NOS MERES DE

CHEZ-NOUS par une jeune fille de l'école Ménagère.

Programme artistique par les jeunes filles de la J.O.C.F.

Saynète, duo, chant, etc...
A noter que dès vendredi soir, le 7 courant, des jeunes filles vous offriront le Ruban souvenir de la Fête des Mères.

Que tous se fassent un plaisir et un devoir de porter cet insigne du Souvenir et de la Reconnaissance.
Fétons dignement NOS MAMANS
DIMANCHE LE 9 MAI.

La Madone Notre-Dame de Foy à Plessisville

A l'occasion de l'année Mariale, le Comité diocésain de l'année mariale a décidé de faire pérégriner la Madone historique dans chacune des paroisses du diocèse.

Parmi ces Madones il y a Notre-Dame des Victoires, Notre-Dame de la Recouvrance, Notre-Dame de Koc-Amador, Notre-Dame de Foy, Notre-Dame de Lorette, Notre-Dame de Lévis, Notre-Dame de Lourdes, Notre-Dame des Croisades, Notre-Dame de Protection, Notre-Dame du Grand-Pouvoir, Notre-Dame de Toutes Grâces, Notre-Dame de la Pureté, Notre-Dame du Bonheur, etc. Dans le vicariat Foran No IX nous aurons la visite de Notre-Dame de Foy, qui passera trois jours dans chacune de nos paroisses. Deux Pères Oblats l'accompagneront et prêcheront un Triduum marial.

A Plessisville, cette visite aura lieu les 5, 6 et 7 décembre, pour pré-

parer la fin de l'année mariale le 8 décembre.

Afin de renseigner la population sur cette Madone Notre-Dame de Foy, nous publions ci-dessous quelques notes tirées de Volume "MADONES DU DIOCESE DE QUEBEC" publié en 1929 à l'occasion du premier Congrès Marial de Québec.

NOTRE-DAME DE FOY

Par M. le chanoine H.-A. Scott.

1.— Les origines, en Belgique.
Le Culte de la sainte Vierge sous ce beau titre de Notre-Dame de Foy remonte, en ce pays, à la seconde moitié du XVIIème siècle. Même en Europe, d'où il nous est venu, il n'est pas très ancien.

C'est en 1609, au lendemain de la fondation de Québec, qu'il prit naissance dans le petit village de Foy, à une lieue de Dinant en Belgique. On avait abattu, pour en construire une barque, un chêne plusieurs fois

seculaire. Le bois, tout piqué des vers, fut trouvé impropre à un si noble usage et l'on décida d'en faire de vulgaires bûches destinées au feu. Pendant qu'il s'occupait à ce travail, au mois de juin 1609, un bûcheron, d'un coup de hache, mit à nu dans une des billes une petite statue de la Sainte Vierge portant l'Enfant-Jésus dans ses bras. Elle se trouvait dans une cavité fermée de trois barreaux de fer, et des ex-voto, entraient une tresse de cheveux, déposés dans cette sorte de niche, témoignaient de la piété d'un autre âge.

La statuette qui existe encore est en pierre blanche fort dure, non sculptée mais moulée et ne mesure qu'un empan, selon l'expression du P. Bouille, S.J. son premier historien, c'est-à-dire environ huit pouces de hauteur, socle compris. Un voile, sur lequel est posé une lourde couronne, recouvre la tête et tombe sur les

Grande Collecte

pour l'érection d'un

MONUMENT A LA Ste-VIERGE A PLESSISVILLE.

La quête se fera dans tous les foyers de Plessisville, (village et paroisse)

Lundi soir, le 10 mai, 1954

Montant fixé: \$2.00 par famille. \$1.00 par travaillant disposant librement de son salaire

Objectif: \$2,500

Donateurs, soyons généreux. Collecteurs, soyons au poste

Tout, pour la Gloire de Marie, durant cette année mariale.

Attention... Attention...

L'Unité mobile de dépistage antituberculeux Sera à Plessisville, pour sa visite annuelle, durant la semaine du 17 mai prochain.

La liste des endroits et les Heures de visites, vous seront données dans la "FEUILLE D'ÉRABLE" du 13 mai

Qu'on se le dise.

La Ligue Antituberculeuse de PLESSISVILLE

Au Théâtre Colonial -- à PLESSISVILLE
Vendredi, - et - Samedi - 7 - et - 8 Mai - Super Grand Spécial
Entièrement Parlé Français

"STROMBOLI"

Avec: Ingrid **Bergman**, - Mario Vitale, - Renzo **Cesana**, - et - Maria Sponzo

Le premier film d'Ingrid Bergman dirigé par Roberto Rossellini... L'Histoire d'amour la plus discutée..

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste



Redaction et Administration
à Plessisville, P. Q.
Conté Mégantic.

"La Feuille d'Érable" est imprimée aux ateliers "Le Guide Ste-Marie Bee" Ste-Marie, Province de Québec

Jean-Paul Houde, propriétaire, Plessisville, P. Q.

Abonnement: Canada: \$2.00 — États-Unis: \$2.50 — Six mois: \$1.25

"Autorisé comme envoi postal de 2e classe, Ministère des Postes, Ottawa". Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs

Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau



Frais médicaux ou hospitaliers?

Tout le monde parle du coût grandissant des frais médicaux mais les médecins ne sont pas plus riches pour autant, car ce n'est pas tellement la note du docteur, que le compte d'hôpital, qui coûte plus cher qu'autrefois.

Les hôpitaux se modernisent et ils ont besoin d'argent. Leur personnel est plus nombreux et plus compétent; l'équipement est plus perfectionné et les laboratoires plus à point. On fait venir les spécialistes les plus renommés et les remèdes les plus rares et on recourt aux interventions chirurgicales les plus savantes. Tout cela est très onéreux.

Pourtant, tous veulent maintenant se faire admettre aux hôpitaux. Les gens y entrent tout joyeux. Souvent, ils ne sont presque pas malades. Dans d'autres cas, ils ne sont plus guérissables. La plupart du temps, il s'agit de malaises réels, mais qu'il eût été facile de soigner à la maison, surtout au début. Tous sont contents, malgré tout: "Enfin, la compagnie d'assurance va payer au moins quelque chose", se disent-ils. Et puis, n'est-ce pas, ce n'est pas toujours aux mêmes à recevoir la visite des parents et amis et de se faire apporter des fleurs, des bonbons et des livres. Beaucoup de gens, même à revenus très modestes, qui sont toujours considérés trop pauvres pour aller voir les médecins, auraient honte de se faire traiter dans les salles publiques; il leur faut des chambres privées ou semi-privées. Aller à l'hôpital, même sans nécessité, est devenu un genre de snobisme très répandu. Le taux d'hospitalisation est passé de 11.8 à 123.3 par mille de population depuis cinquante ans. Les sociétés d'assurance, les gouvernements, les campagnes de souscription et les individus trouvent l'argent par dizaines et par centaines de millions pour les hôpitaux. On fait parfois la grimace en recevant la facture, mais on paie quand même.

Pourquoi alors tant se priver d'aller voir les médecins? Sait-on que, la plupart du temps, on n'aurait pas eu besoin de se faire hospitaliser, si on s'était donné la peine de visiter son médecin de famille régulièrement et de le tenir au courant des premiers symptômes? Si nous consentions à passer dans les bureaux des praticiens généraux une petite partie du temps qu'il nous faudra autrement perdre dans les hôpitaux, nous serions rarement obligés de nous faire hospitaliser. Une bien faible fraction de l'argent que nous versons aux compagnies d'assurance-hospitalisation suffirait à nous garder en santé, si nous le dépensions en consultations périodiques chez des praticiens généraux.

Mais est-on réellement intéressé à vivre en bonne santé. Ne préfère-t-on pas oublier tout cela tant qu'on n'est pas gravement malade? Au lieu de dépenser quelques dollars par mois ou par année chez son médecin de famille, on préfère verser plus tard des centaines ou des milliers de dollars aux hôpitaux, une fois qu'on ne sera probablement plus guérissable. Curieux animal, tout de même, que l'être humain!
Conrad LANGLOIS
"La Patrie"

"Je vous salue, Marie"

Après le "Notre Père qui êtes aux Cieux", vous êtes, ô Marie, la plus belle de toutes les prières.

Il est vrai d'abord qu'en apprenant cette salutation sur les genoux de ma mère, j'ai dû, comme tout petit, apprendre à la réciter de mémoire comme un compliment.

Mais, peu à peu, il n'y avait pas là qu'inconscience.

Il y a plus, dans votre prière, ô Marie!

Une saveur angélique s'en dégage: c'est la prise de con-

tact de l'Enfant de la terre avec sa Mère du ciel.

Il n'y a pas dans ces mots "Je vous salue, Marie," une révérence royale qui se traduirait ainsi: "J'ai l'honneur de vous présenter l'hommage de ma tendresse". Même l'enfant d'une reine ne recourt pas à cette phrase.

Il est vrai que vous êtes invisible, ô Marie, mais, s'agit-il de vous, ma foi vous salue avec ravissement comme une mère.

Simplement et avec l'attitude de la familiarité filiale, je

vous dis, en disant: "Je vous salue, Marie", Bonjour, Mère chérie! Bonjour, maman!

Comme un enfant, je vous salue, Marie, comme ma mère, avec tendresse et en y joignant des caresses. Il est vrai que l'Ange s'adressa à vous en vous énonçant: "Ne craignez pas, Marie!"... Mais, pour moi, pour le moment, je me contente de penser que votre nom est celui d'une mère bien-aimée.

Je n'aime pas les détours. J'aime la vérité et les sentiments qui se prononcent tout



de suite. L'enfant sous le coup d'une émotion n'a pas besoin de longs discours pour saluer sa mère, pas plus qu'une mère pour saluer son enfant.

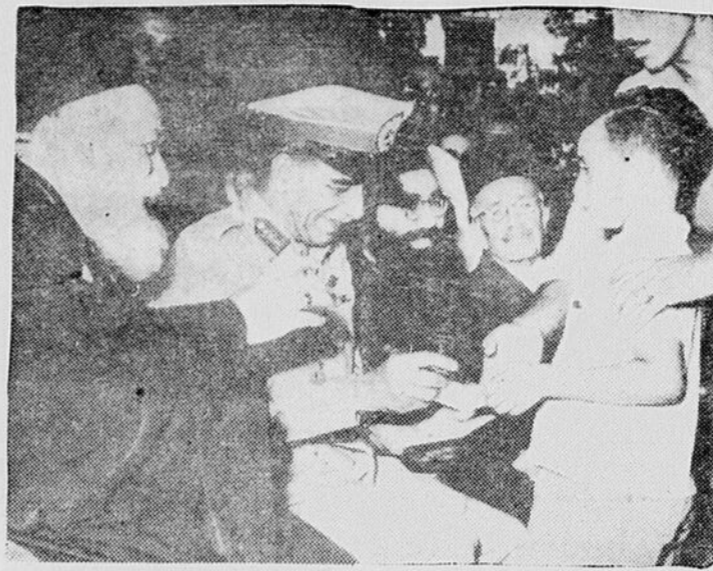
Preuve: un jour une maman avait perdu de vue son fils de six ans. On devine sa douleur. Or, après quelques semaines, grâce à des circonstances providentielles, elle le retrouve. Tous deux se précipitent dans les bras l'un de l'autre: "Mon fils, mon fils!... Maman, Maman!" Pas de discours! Les deux âmes se fondaient l'une dans l'autre.

Une autre preuve: Une malade se désolait de n'avoir pas la force physique de réciter une dizaine de chapelet en entier. La Très Sainte-Vierge la consola en lui suggérant d'agrainer son chapelet avec le simple énoncé des premiers mots "Je vous salue, Marie!"

N'est-ce pas là le geste d'une mère véritable, compréhensive et affectueuse? En un mot, c'est le geste d'une mère tout court.

O Marie, je vous aime, comme vous, comme Mère de Jésus et comme ma mère.

Dans mes douleurs, dans



Le Général NAGUIG, chef de l'Etat Egyptien, apparaît ci-dessus en compagnie du Patriarche copte catholique de ce pays. Il donne un autographe à un jeune garçon LÉGYPTIEN, pays Musulman à 90% ne compte que 220,000 catholiques — de rite oriental ou de rite latin — sur une population de 22 millions. Cependant, les autorités officielles Musulmanes manifestent partout des

signes de courtoisie croissante vis-à-vis des Chrétiens. Le chef de l'Etat fait notamment une visite officielle au patriarche copte à Noël et à Pâques. La question de l'enseignement religieux dans les écoles a été réglée de façon satisfaisante. L'Égypte a été le premier pays musulman à établir des relations diplomatiques avec le Saint-Siège, en 1947. (C.C.C.)

mon chagrin, dans mes joies, dans mon travail, je veux converser avec vous, même en silence. Car le charme des conversations entre amis ne provient-il pas de ce qu'ils entendent mutuellement leur silence?

L'auteur de l'imitation de Jésus-Christ n'a-t-il pas fait dire à l'âme cette parole profonde: "O Jésus, ma bouche est sans voix, mais mon silence vous parle". (Liv. III, ch. 21)

A ce sujet, qui ne connaît pas ce mot d'Alphonse de Ratisbonne après sa vision de la Très Sainte Vierge, à Rome: "Elle ne m'a rien dit, mais j'ai tout compris."

Qu'on y porte foi, avis à ceux qui veulent du mal aux autres, la Mère de Miséricorde adresse à tous une parole analogue: "Mon pauvre enfant, dans ton accablement, dans les injures que tu reçois, dans l'incompréhension dont tu es victime, dans ton désir de semer le bien et de faire respecter les enseignements de mon fils, mon cher enfant, mon cher toi, tu ne me dis rien; mais moi, ta Mère, j'entends et j'exauce tes plaintes, si silencieuses soient-elles.

O Marie, ô ma Mère, vous me donnez de l'espérance, plus raisonnable que l'optimisme ou le pessimisme, vous me donnez une force et une arme spirituelle, une puissance dynamique en faveur du bien commun et de la vérité.

Grâce à vous, j'ai un devoir à accomplir envers mes frères et envers les générations futures. Ce devoir, c'est d'espérer fermement et de ne pas

DE L'EAU CHAUDE
QUAND VOUS EN VOUDREZ!

ACHETEZ UN CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE de votre marchand ou dépositaire d'appareils électriques.

Soyez économe! Servez-vous d'électricité

THE SHAWINIGAN WATER AND POWER COMPANY

Nouvelle de St-Ferdinand

BAPTÊMES 27 avril. Étaient baptisés deux filles jumelles à M. et Mme Joseph Arthur Fortier (Monique Boucher) sous les noms de Marie-Céline-Lise.

Parrain et marraine: M. et Mme Amédée Boucher grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Laureat Boucher Marie-Cécile-Lise eut pour Parrain et marraine M. Antonio Fortier oncle de l'enfant et Mme Arthur Fortier grand-mère du bébé.

Porteuse: Mme Uldéric Fortier tante de l'enfant.

28 avril. Une fille à M. et Mme Bertrand Boucher (Yvonne Fortier) Marie-Denise-Lucille.

Parrain et marraine: M. et Mme Uldéric Fortier oncle de l'enfant. La porteuse était le grand-mère: Mme Arthur Fortier.

VA-ET-VIENT A ST-FERDINAND

M. Maurice Gingras de retour d'Angleterre

M. Maurice Gingras, fils de M. et Madame Claude Gingras de Plessisville, est de passage dans sa famille après un séjour de 18 mois... à North Luffenham, (Angleterre) au service de l'aviation. Au cours de son voyage outre mer, M. Gingras en a profité pour visiter la France et se rendre jusqu'à Turin en Italie. Ses vacances sont de deux semaines environ après quoi il ira à Clinton (Ontario) continuer ses cours.

Bon succès à M. Gingras.

Mlle Rachel Daigle G.M.G. de Montréal ainsi que son frère M. Gustave Daigle de Plessisville chez Mme Elisée Paquet de St-Ferdinand.

Mlle Bérangère Gosselin de passage à Thetford-Mines ces jours derniers.

Si vous voulez que Dieu écoute vos prières, écoutez celles des malheureux. (St Thomas Villeneuve).

20 beaux Réfrigérateurs.. à vendre

Marque "NORGE", 9 pieds cube, Spécial de Luxe, Dégivrage automatique, Exclusivement neuf.

Prix \$225.00

La quantité étant limitée, retenir le vôtre immédiatement!

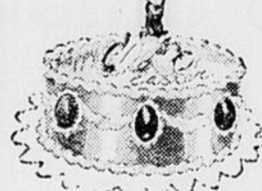
S'adresser à:

Café Central

Noel Roy, Prop.
Rue St-Calixte — Tél: 46
Plessisville, — P. Q.

Vente Anniversaire...

Mesdames... Mesdemoiselles...



A l'occasion de notre vente anniversaire nous offrons de JOLIS CHAPEAUX, dans les créations les plus récentes à DES PRIX EXCEPTIONNELS... Le choix est varié et les aubaines insurpassables. Aussi, BAS, BOURSES, GARNITURES DE TOUTES SORTES, etc.

Nous avons en magasin de superbes "Voiles de Mariées" et pouvons aussi en faire sur commande... Nous sollicitons votre visite.

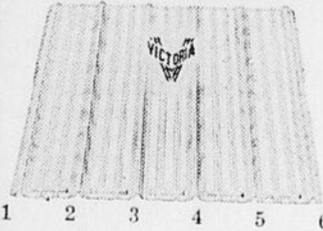
Salon Thérèse

Mlle Thérèse Pelletier, Prop.
Rue St-Edouard — (près de la Chapelle Fatima)
Plessisville Station, - P. Q.

Nouvelle "SUPER VICTORIA" pour Toiture ACIER ou ALUMINIUM

Gaufree à SIX COTES PRINCIPALES au lieu de cinq. Seule sur le marché à posséder ces caractéristiques incontestables

Couvre 32 pouces posée. vous procure... 17% de plus



Cotage Supplémentaire
Solidité Additionnelle
Rigidité extra uniforme
Economique — Durable
Moderne — Unique

Comparez avant d'acheter. Exigez de votre vendeur local la "SUPER VICTORIA" Fabriquée par:

T. GREGOIRE
303 est, rue Notre-Dame, Victoriaville, P. Q. Tél: 3920
CIE METALLIQUE VICTORIA Limitée
1364 rue St-Antoine, Montréal, P. Q. Tél: WI. 6500
CHAMPLAIN METAL INDUSTRIES, Inc
50, rue St-André, Québec, P. Q. Tél: 3-9250
Demandez nos échantillons et listes de prix illustrées.

Obtenez une marchandise de haute qualité... à bas prix... Chez G. Labrecque & Fils, Limitée

Nous sommes en mesure de vous fournir tout pour votre construction ou votre réparation avec des MATERIAUX de BONNE REPUTATION, tels que:

Peinture C. I. L. Papier à Lambris ou Planches Murales Gyproc. à Couverture, J. M. Laine Minérale Fibre-Glass. Ciment et Chaux, etc.

Avant d'acheter consultez-nous et rendez-vous compte que vous économiserez tousjours en achetant, chez:

G. Labrecque & Fils, Ltée

Tél: 226 2206, Avenue St-Louis. Plessisville Station, - P. Q.

TOUJOURS LA MEILLEURE!

LA FARINE ENRICHIE DE VITAMINES Robin Hood

CETTE GARANTIE AVEC CHAQUE SAC

NOTRE Garantie DE REMBOURSEMENT, PLUS 10%

LA FARINE Robin Hood EST GARANTIE DE VOUS DONNER MEILLEURE SATISFACTION QUE N'IMPORTE QUELLE AUTRE FARINE MOULUE AU CANADA. VOTRE MARCHAND EST AUTORISÉ À VOUS REMBOURSER LE PRIX QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR CETTE FARINE PLUS 10% SI APRÈS EN AVOIR FAIT L'ESSAI DEUX FOIS VOUS N'ÊTES PAS ENTièrement Satisfait de ses résultats, ET QUE VOUS LUI RETOURNEZ LE RESTE DU SAC.

Robin Hood Flour Mills Limited



BONNE NOUVELLE... FOURNIER & GREGOIRE ENRG.

sont heureux de vous annoncer leur grande

Vente annuelle de Chaussures Echantillons A Plessisville, les 13, 14 et 15 mai, 1954.

A l'occasion de cette GRANDE VENTE Annuelle d'économies, "FOURNIER & GREGOIRE, Enrg." vous offrent le plus grand choix de Chaussures Echantillons et de très bonne qualité.

Toute la famille pourra en bénéficier A DES PRIX TRES AVANTAGEUX. . .

Venez dès la première heure afin d'avoir le premier CHOIX, car les premiers arrivés seront les premiers servis.

En plus de la chaussure que nous vous offrons en vente, nous aurons aussi UN TRES BEAU LOT DE BAS NYLON pour Dames ainsi qu'une belle quantité de CRAVATES A DES PRIX TRES REDUITS.

Nous vous attendrons donc nombreux les 13, 14, 15, Mai, 1954

Notre devise est toujours de bien vous servir.

Achetez bien qui achetez chez FOURNIER & GREGOIRE, Enrg.

FOURNIER & GREGOIRE, ENRG.

Rue St-Louis, Plessisville, P. Q.

N. York Grégoire, Prop.



M. Léo Belleville gagne un voyage à Boston

M. Léo Belleville, représentant local de la Metropolitan Life Insurance Co., assistera à la Convention Annuelle de sa Compagnie, qui se tiendra à Boston, les 12, 13 et 14 mai prochain.

M. Belleville nous faisait remarquer que les nombreuses ventes d'assurances qu'il a réalisées au cours de 1953 le classaient dans "le Club de Président" avec privilège d'assister, aux frais de la Compagnie, à la Convention Annuelle. Madame Belleville l'accompagnera.

M. Belleville profite de l'occasion pour remercier tous ses clients de l'encouragement que l'on a bien voulu lui témoigner au cours de l'an passé.

Il compte avoir des relations aussi amicales en 1954. Et en retour il s'efforcera de donner à tous et chacun, entière satisfaction.

Comment bien accoucher

Quelle joie ! Dans quelques mois, un gentil poupon viendra égayer votre foyer. Vous lui préparez une lay-

ette magnifique, lui aménagez un petit coin bien à lui; vous l'attendez avec impatience, mais, depuis quel- que temps, une foule de questions inquiétantes vous viennent à l'esprit: "Dois-je perdre à jamais ma taille de jeune fille?"

Est-ce que je ressentirai tous ces maux dont mes amies me parlaient lorsqu'elles étaient enceintes? Mon accouchement sera-t-il normal?

Et cette angoisse que vous essayez vainement de refouler mais qui vous envahit chaque fois que vous songez au moment de l'accouchement; peut-elle être dissipée?

Autant de soucis qui assombrissent inutilement vos mois de grossesse et que vous pouvez éliminer par une préparation intelligente à ce moment si important de votre vie de femme.

"MES ENFANTS la revue des parents", publie, dans son numéro d'avril, un article fort intéressant de Mme Trude Sedely, qui nous expose

se façon de préparer la femme enceinte à un accouchement naturel et plus facile, selon les principes du Dr Grantly Dick-Read. Cette méthode est une préparation complète à l'accouchement: préparation physique, par l'enseignement d'exercices destinés à assouplir et à renforcer les muscles et à en développer la coordination; préparation psychique, par l'explication des diverses phases de l'accouchement.

Cet article illustré éclairera sûrement les futures mamans qui le liront et leur sera d'un précieux secours pendant les longs mois qui précéderont l'arrivée de leur enfant.

Accidents causés par l'égoïsme

L'égoïsme est un vilain défaut et l'égoïsme est une cause fréquente d'accidents, nous dit la Ligue de Sécurité de la province de Québec. Aimer son prochain est le propre d'une nature forte. D'aucuns croient que le mépris des autres est une manifestation de la supériorité. L'on méprise parce que l'on ne pense qu'à soi. C'est de l'égoïsme. Et c'est parce que l'on est égoïste qu'on se conduit mal au volant, qu'on manque de civilité et de courtoisie. Ce mépris des règlements de la circulation sans aucun égard pour les autres usagers de la route, qu'ils soient piétons ou automobilistes, est la grande cause de tous les accidents. Apprenons à être COURTOIS AU VOLANT sachant que cette courtoisie est un gage de sécurité sur la route.

Rapport financier de la Shawinigan

Le revenu des ventes d'électricité de la compagnie Shawinigan Water and Power pour le trimestre terminé le 31 mars s'élève à \$9,831,910, en augmentation de 2.9 pour cent sur la période correspondante de 1953. Ces chiffres ressortent de l'état intermédiaire publié aujourd'hui par le président J.-A. Fuller.

Le revenu total se chiffre à \$10,523,225, accusant un gain de 3 pour cent, et les dépenses, y compris l'amortissement, se sont accrues de 9.7 pour cent, principalement par suite d'une augmentation d'au-delà de 50 pour cent dans les achats d'énergie. Ces achats d'énergie ont été nécessaires surtout pour conserver les réserves d'eau, alors que l'année précédente la compagnie avait disposé d'immenses quantités d'eau. Actuellement, les réserves sont légèrement supérieures à la moyenne et les pers-

pectives sont bonnes, grâce aux fortes précipitations des trois premiers mois de l'année et au ruissellement abondant dont s'accompagnent les premiers dégelés du printemps.

Les conditions hydrologiques ayant été à peu près normales au cours du trimestre, aucun montant n'a été porté au crédit ni au débit de la réserve pour compensation dans les périodes de faible précipitation. L'an dernier, un montant de \$167,000, ou de \$91,39, après déduction des impôts, avait été versé dans cette réserve à la fin du premier trimestre.

Le bénéfice net applicable comme dividende sur les actions ordinaires est de \$1,143,593, soit 52 cents l'action, à rapprocher de 55 cents pour le premier trimestre de l'an dernier.

Assemblée de la Ligue des propriétaires jeudi 6 mai

Nous tenons à informer tous les propriétaires ou futurs Propriétaires de Plessisville qu'il y aura une assemblée générale de la Ligue des Propriétaires, jeudi le 6 mai à 8.15 P. M.

A cette occasion, nous aurons le plaisir d'entendre notre nouvel ingénieur municipal Monsieur André Chamberland. Celui-ci nous entretiendra sur le rôle d'un ingénieur dans une municipalité. Ses commentaires et les nombreuses questions que les Membres lui poseront sans doute seront de nature à intéresser toute la population.

Il y aura présentation du film déjà annoncé sur la purification de l'eau et un deuxième sur le transport en commun.

Rendons-nous donc nombreux à cette réunion et montrons que nous avons à coeur l'avancement de notre petite ville.

Bien vôtre,
LA DIRECTION.

"RELATIONS" Sommaire Mai 1954

EDITORIAUX
Ottawa refuse d'écouter la voix du Québec. — Les déformations de la charité.
ARTICLES
POUR UNE PROMOTION DE L'INSTITUTEUR Albert Gervais
REFLEXIONS SUR LES PRETS AGRICOLES Rodolphe Laplante
PROGRAMMES POUR ADULTES Emile Gervais
A TOUTES NOS MERES Luig d'Apollonia
UN CATHOLIQUE

SOCIAL Joseph-Papin Archambault DEUX PIECES CANALIENNES Paul-Emile Racicot COMMENTAIRES

Le rôle de l'université. — Déformations et exigences de la charité. — La reconnaissance de la Chine rouge. AU FIL DU MOIS

Le chômage. — Le poste CBAF. — Les Etats-Unis d'Europe. — Pêcheurs-Unis. — Centre russe de Fordham.

ARTICLES
POSITION DU FRANCAIS AUX MARITIMES Richard Arès
HORIZON
INTERNATIONAL Joseph-H. Ledit
LES LIVRES

Le Premier Amour du monde. — Fatima. — Je suis Marie ou Celle qui vient. — Visages de l'amour. — Amour humain. O Comment préparer son carême. — La Continence périodique. — Mission de l'université

— D a-t-il une culture européenne? — China in the 16th Century. — La Bataille dans la rizière. — The Struggle for Kashmir. — Les Cloches de Nagasaki. — Recherche des premiers hommes. — Montagnes héroïques. — Nouvelle Aventure en Afrique. — Canada in the Making. — Essais sur le Québec contemporain. — Problèmes de la famille canadienne-française. — Québec, croissance d'une ville.

"RELATIONS", 8100 boulevard Saint-Laurent, Montréal-11 - VE. 2541 Abonnement: \$3.00 par année — le numéro: \$0.25

Une niche de la Ste-Vierge visitera tous les foyers de la paroisse

Grâce à la générosité de la Coopérative Agricole de Plessisville qui a fait l'achat d'une Niche représentant Notre-Dame-du-Cap, tous les foyers des cultivateurs de notre Paroisse auront le grand plaisir de recevoir la visite de la Statue de la Très Ste-Vierge.

On se souvient, il n'y a pas très longtemps, la Congrégation de la Ste-Vierge avait fait un achat analogue d'une Niche de Notre-Dame-du-Cap, qui actuellement parcourt les différents établissements commerciaux de notre ville.

Voici donc, que samedi soir dernier le 1er mai l'inauguration dans la paroisse de la "visite de la Ste-Vierge" se fit chez M. Henri Painchaud, à 8.00 hres du soir. La cérémonie, courte mais impressionnante à la fois, à laquelle nous avons assisté durant environ 35 minutes...

Une cinquantaine de personnes (adultes et enfants) y prirent part... et tous semblaient enthousiasmés de cette initiative.

La Niche parcourera donc toute la paroisse de Plessisville alors qu'à chaque soir elle sera transportée à autre foyer... Elle visitera à peu près 150 maisons pour terminer sa randonnée vers la fin de novembre.

A l'occasion de l'année mariale il n'est pas de moments plus propices de louer notre Mère du Ciel... Aussi, cette initiative mérite l'attention de tous et chacun... Elle nous offre l'avantage exceptionnel de solliciter des grâces toutes particulières... D'ailleurs chaque foyer qui reçoit "cette niche" aura certainement en retour des bienfaits spirituels...

La randonnée est donc commencée... La Statue s'edrige dans le 8ième rang vers Princeville et par la suite elle ira dans les autres rangs suivant un programme élaboré.

Nous n'avons nul doute que la Ste-Vierge recevra partout un grand accueil... Les cérémonies commencent chaque soir, à 8.00 hres... Et l'on anticipe une assistance nombreuse à tous les endroits...

"La Santé des dents"

Réponses à de fréquentes questions.

Q. Quelle est la cause des taches que l'on voit parfois sur l'émail des dents des jeunes enfants?

R. Les taches qui existent assez souvent sur les dents des enfants sont de deux origines différentes. Les taches d'une teinte brune foncée et même noire sont habituellement d'origine végétale et peuvent être causées, dans la nourriture du jeune patient, par les confitures, les gelées, les fruits, etc... Les taches de couleur verte sont dues à une certaine altération du sang qui circule dans le corps, altération qui libère quelques-uns des sels organiques du sang lesquels, à leur tour, provoquent les taches vertes sur les dents de l'enfant. Qu'il s'agisse des unes ou des autres, toutes ces taches sont difficiles à enlever, et les taches vertes, d'origine sanguine, sont les plus résistantes de toutes. Dès que des taches sont découvertes sur les dents d'un jeune enfant et qu'elles résistent au brossage habituel, il est très utile de consulter le médecin et indispensables de le conduire chez le dentiste.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 3411 rue Chapleau, Montréal 34, est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes. Elle offre, gratuitement également, d'envoyer sur simple demande, aux futures et aux jeunes mamans, des brochures illustrées traitant de leur alimentation rationnelle dans l'attente d'un bébé et des soins spéciaux alimentaires et dentaires à prendre par elles et à donner à leurs enfants pour sauvegarder leur propre dentition et assurer de bonnes dents à ces derniers. Bien donner son nom et adresse postale exacte et complète.

Le vrai Tyran de l'Epoque

Un concurrent vient de surgir, tout-puissant, qui menace de supplanter dans la faveur populaire la radio qu'on a pris l'habitude d'oublier ou d'écouter distraitemment. Rien de tel avec la télévision, elle monopolise l'attention. L'avantage qu'elle offre de retenir les gens à la maison et de favoriser les soirées familiales est payé bien cher. L'écran tient enchaîné à ses pieds petits et grands. Dès qu'il s'anime, il tue toute activité autour de lui et concentre vers lui tous les regards. Combien de gens, même assez cultivés, avouent n'avoir plus de temps pour la lecture ou le travail intellectuel, depuis qu'ils passent de longues heures devant leur écran de télévision.

Les enfants n'échappent pas à ces dangers. Les autorités de Radio-Canada ont sagement choisi pour les émissions destinées aux jeunes les heures précédant le souper. Il semblait donc facile, avec un peu d'énergie, de les laisser le soir à leurs devoirs ou à leurs jeux, ou encore de les envoyer dormir, les adultes se réservant les émissions tardives. Hélas! c'était encore trop demander de la grande majorité des parents. Dans un trop grand nombre de foyers, l'écran est roi. Conséquence: grands et petits se laissent façonner par l'image; à longueur de soirée et de semaine. On se demandait déjà si le cinéma s'était révélé une bénédiction ou une malédiction pour l'esprit humain, pour l'éducation des jeunes et pour l'avenir de la civilisation et de la culture. La télévision n'améliorera certainement pas la situation. Notre monde deviendra-t-il un éblouissant kaléidoscope; notre civilisation, un triomphe de l'image sur la pensée?

chures illustrées traitant de leur alimentation rationnelle dans l'attente d'un bébé et des soins spéciaux alimentaires et dentaires à prendre par elles et à donner à leurs enfants pour sauvegarder leur propre dentition et assurer de bonnes dents à ces derniers. Bien donner son nom et adresse postale exacte et complète.

AIDONS LA LIGUE ANTITUBERCULEUSE DE PLESSISVILLE

Embellissez votre maison...
Employez les
Peintures 'Ramsay' pures
"Swing Satin" à base de Caoutchouc;
Ces PEINTURES sont les meilleures sur le marché. . .
Faites-en l'essai dès maintenant. . .
En Vente chez:
Théo. Poulin
1562, Rue Savoie. — Plessisville, P. Q. — Tél: 345
Epicerie
Avons aussi en Magasin Epicerie de Choix et prenons les commandes à domiciles. Livraison rapide. Pour votre prochaine commande téléphonez à: 345, à Plessisville.

Marie-Claire Tremblay

Une âme canadienne
extraordinairement
ordinaire

Lorsque notre petite amie organise l'A.C.D.H. elle écrit ceci: "J'ai le ferme espoir que ce groupement une fois en pleine vitalité, pourra servir de base à un mouvement d'Action Catholique spécialisée, chez les malades, l'apprécie plus que jamais notre situation privilégiée. Cette obligation au repos, si détectée chez les malades, elle est bienfaisante quand on s'en acquitte avec esprit de foi! Ce sont les heures de cure qui fécondent notre vie en nous facilitant la contemplation. Etendue sur mon lit, dans ma chambrette, par la prière je prends une position sur un point élevé d'où la vue s'étend sur tout l'univers. En face des besoins des âmes, je m'approprie les paroles de N. Seigneur: "J'ai pitié de cette foule"; alors, mes aspirations grandissent à m'étouffer. Mon cœur me semble trop petit. Mais par bonheur celui du Christ est immense et j'y plonge le monde entier.

"Que de bien il y a à faire chez les malades! C'est à présent que l'on comprend la désolation des missionnaires que la tâche déborde. Le mal est étendu et profond quoi qu'en peu

vent penser ceux qui nous mettent des aureoles parce qu'ils voient de l'heroïsme à passer sa belle jeunesse à l'hôpital. Sans parler de ce qui est à reformer, il y a une mesure immense de bien qui ne se fait pas. Grand est le nombre de celles qui n'ont pas de principes parce qu'elles se guident par ceux des autres. On touche du doigt la trace laissée par les bouffonneries de la radio, les magazines païennes lancées par n'importe qui et qu'on admet sans examen. C'est triste à faire pleurer. Que d'existences vides, incolores, stériles. On n'a pas le temps de lire l'Evangile ou c'est fatigant, mais on lit des magazines, des journaux jaunes ou de la piètre littérature. L'apostolat on en entend parler, mais ça ne nous dérange pas; la fibre qui pourrait vibrer au mot de vœuement on ne l'a pas encore trouvée. Il y a réellement beaucoup d'égoïsme chez les malades. Chez la plupart cependant c'est inconscient. On prend l'habitude de se faire servir, on n'a plus qu'à penser à soi et à sa guérison. On oublie que le pauvre chômeur rebute à bien des postes d'embauchage est autrement plus à plaindre que nous. Je parle par expérience; sans une foi vive et développée, je veux dire (une fois) qu'on s'occupe d'exercer pratiquement, on se replie sur soi-même. On oublie les nécessités de la chrétienté et les duretés de la vie à l'extérieur. On ne se souvient que du plaisir qu'il y avait à être libre, à sortir à son gré, à frayer avec telle compagnie et l'on VEUT s'en aller. Dieu et les âmes ça ne préoccupe pas."

Mai, 1954
(Extrait du journal de M.-Claire)

Activités de la Ligue Antituberculeuse de Plessisville

La Ligue Antituberculeuse de Plessisville désire vous faire part de quelques lignes du résultat et du nombre d'exams effectués par la Roulotte de dépistage antituberculeux, lors de la visite de cette unité mobile, l'automne dernier.

Un grand nombre de personnes se sont prévalu de l'avantage de se faire radiographier gratuitement et ont répondu rapidement à notre appel. 1458 personnes, dont 829 hommes et 629 femmes. Les industries ayant naturellement fourni le plus fort contingent de 970 personnes, soit plus de la moitié.

Seulement 2 personnes ont été trouvées positives et ont dû, malheureusement être dirigées vers le sanatorium. Environ 75 autres ont dû revoir leur médecin de famille pour consultations supplémentaires. Ce qui prouve l'efficacité des appareils ultra-sensibles de la Roulotte et nous avons maintenant la certitude que notre population est en bonne santé. Souhaitons que cela continue ainsi.

Cependant, comme la visite de cette unité mobile coûte en moyenne \$100.00 par jour de visite et que nous avons déjà pris l'engagement de la faire revenir durant la semaine du 17 mai prochain et cela tous les printemps par la suite, nous lancerons une tournée de "Peanuts Planters" pour défrayer le coût déplacement de cette Roulotte qui coûte près de \$40,000.00 à la région des Bois-Francs.

Il va sans dire que les fonds accumulés par le Timbre de Noël ne suffisent pas à payer la venue de la Roulotte qui coûte à chaque fois environ \$600.00 dollars, il faut également acheter pour plusieurs centaines de dollars de capsules de vitamines pour distribuer aux enfants des différentes Ecoles de notre Ville.

Activites de la Ligue Catholique Féminine

"Semaine de la dignité féminine"

Pour clôturer la semaine de Dignité féminine, organisée par la Ligue Catholique Féminine diocésaine de Québec, une Revue de Modes mettant en vedette les exclusivités du salon de haute couture oeuvre des messagères de Notre-Dame de Montréal dirigées par Mlle L. Pelletier, a été présentée au Palais Montcalm.

Ce défilé de Modes d'un cachet harmonieux prouvait le chic et la distinction, tout en ayant égard à la simplicité et la modestie chrétienne.

Une nombreuses délégation de dames de Plessisville assistait à cette Revue de Modes.

"La Fontaine des modes de Joliet" et "Jacinthe de Trois-Pistoles" se servent de tous les tissus légers que préconise la venue des beaux jours.

Pure soie, nylon opaque, taffetas, façonné, toile fine, surrah et coton si en vogue cet été. Tous ces tissus traités avec un goût sûr et raffiné surtout pour une première expérience.

De coquets chapeaux, fourrures somptueuses ont également rempli un rôle de beauté sur la scène abondamment fleurie.

Au cours du programme musical, les spectateurs ont eu l'avantage d'applaudir Mlle C. Nadeau, Soprano et Mlle R. Drouin, violoniste. Elles étaient accompagnées respectivement par M. Jean M. Bussièrres et Mlle Marg. Lepine.

Plusieurs personnalités religieuses et

invités d'honneur figuraient au premier rang de l'assemblée.

De nombreux prix de présence furent tirés au cours de la soirée qui s'est terminée avec le chant "NOTRE DAME DU CANADA"

Communiqué.

Sept jubilés de diamant et vingt-trois jubilés d'or

Le 12 mai prochain, la communauté des Soeurs de la Charité de Québec solennisera par une journée d'actions de grâces, le jubilé de diamant de profession de sept vaillantes religieuses et le jubilé d'or de vingt-trois autres.

Voici les noms des jubilaires qui fêteront leur soixantenaire de profession :

SS. St-Omer (Emilie Lizotte) originaire de Ste-Anne-de-la-Pocatière; Saint-Guillaume (Eugenie Lebel) de Cacouna; Saint-Eucher (Amarvilda Guillemette) de Baie-St-Paul; Saint-Théodule (Eugenie Pageau), de Notre-Dame de Lévis; Saint-Lucien (Minnie Goulet), d'Island Pond, Vermont; Sainte-Zénon (Marie-Agnès Desrosiers) de Ste-Flavie; Ste-Séverine (Anna Martin), de St-Epiphanie.

Les religieuses qui fêteront leur cinquantième de profession sont :

SS. Saint-Amans (Bernadette Smith), de St-Moise de Matane; Saint-Christophe (Adélaïde Poirier), de Mont-Carmel, I.P.E.; Sainte-Berthe (Rose-de-Lima Gagné) de Ste-Angèle-de-Méric; Sainte-Annette (Blanche Guigère), de Ste-Marie de Beauce; Saint-Zacharie (Marie-Louise Veer) de Bloomfield, Vermont; Saint-Onésiphore (Josephine Pelletier), de St-Nicolas; Sainte-Bibiane (Corinne Chandonnet), de Ste-Sophie de Mégantic; Saint-Jean d'Avila (Albertine Lord), de Ste-Edouard, Saint-Apollinaire (Apolline Bernier), du Cap-St-Ignace; Saint-Joseph-du-Sacré-Coeur (Emérentienne Tessier-Dussault), de Deschambault; Saint-Alban, Anaïs Dionne) de St-Jean-Port-Joli; Saint-Jean-Chrysostome (Virginie Racette) de St-Augustin; Saint-Marcellin (Josephine Pelletier) de St-Louis-de-Kamouraski; Sainte-Luce (Albine Bouchard), de Notre-Dame de Lévis; Saint-Jean-de-l'Eucharistie (Georgianna Carrier) de St-Frédéric.

Beauce; Sainte-Généreuse (Rosanna Bernier), de St-Aubert; Saint-Marcien (Marie-Louise Tardif) de St-Julie; Saint-Arcade (Marie-Anne Gallant), de St-Jacques-de-la-Roche; Saint-Eudes (Rose-Anna Lemay) de Ste-Emmélie Lotbinière; Saint-Tranquillin (Georgianna Faucher) de Sacré-Coeur de Jésus; Beauce; Sainte-Primitive (Clara Papillon), de Métabetchouan; "Saint-Priscien (Eveline Roy) de St-Isidore; Saint-Modeste (Lauretta Desmeules), de La Malbaie.

Au matin du 12 mai, une grand-messe suivie du chant du Te Deum sera célébrée en la chapelle de la Maison-Mère, aux intentions des trente jubilaires. La bénédiction du Saint-Sacrement à 4 heures 30 clôturera cette fête, à laquelle peuvent prendre part les parents invités de chacune des religieuses à l'honneur, soit pas l'assistance aux pieuses cérémonies, soit par une visite au parloir de la rue St-Olivier.

Il nous fait plaisir de préciser que parmi les jubilaires de Diamant, nous comptons La Rev. Mère St-Lucien Mennie Goulet fondatrice de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville et parmi les jubilaires d'or, la Rev. Mère Ste Bibiane (Corinne Chandonnet) originaire de Ste-Sophie.

"La Feuille d'Erable" est heureuse de féliciter chaudement ses vaillantes Religieuses et leur présente ses respectueux hommages.

Que André Gravel s'est fait envoyer au pénitencier pour avoir osé sourire avec Mentis du Beeville.

Magasin à louer à Plessisville
situé rue St-Calixte
S'adresser à:
E. LEHOUX
1783, rue St-Calixte — Tél: 206
Plessisville, P. Q.

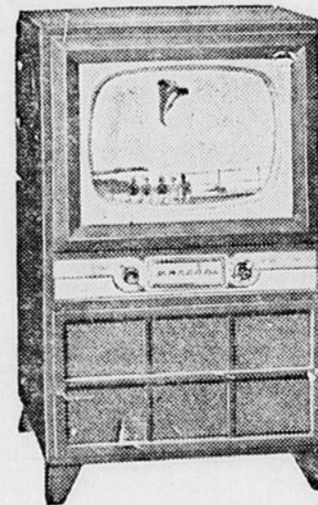
Roch Martineau
Représentant de la
Compagnie
Fuller Brushes Limited
1385, rue
St-Calixte
Tél: 220 — Plessisville, P. Q.

Maison à vendre
à Plessisville
S'adresser à:
1626, Ave St-Laurent
Plessisville, — P. Q.

Magasin de Chaussures
M. ALFRED FLEURY annonce à la population qu'il vient de recevoir un beau choix de MAGNIFIQUES SOULIERS DE TOILETTE pour Hommes, Femmes et Enfants, ainsi que les plus récents caoutchoues et couvre-chaussures. . . Bottines d'ouvrage pour hommes.

Alfred Fleury
1825, Avenue St-Louis, (Coin Savoie).
Plessisville, P. Q.

Radio Télévision... et brûleur à l'huile électrique pour poêle de cuisine.



Avez-vous songé à vous procurer un MAGNIFIQUE RADIO TELEVISION qui égayera votre foyer et vous fera passer d'agréables soirées. . . Nous avons actuellement de superbes appareils "PHILCO", de marque réputée, à des prix exceptionnellement bas. Nous pouvons vous faire l'installation complète de votre radio et vous garantir entière satisfaction.

Brûleur à l'huile électrique pour poêle.
Mesdames, n'est-ce pas le temps de vous faire installer, un MAGNIFIQUE BRULEUR ELECTRIQUE. . .

Les Brûleurs à l'huile "Kemac" pour poêle de cuisine, sont une rénovation. Complètement automatique ils vous donneront cette satisfaction que vous désirez depuis longtemps. . . C'est une machine précise, faite par une Maison responsable. . . Son coût est peu élevé. . . Faites-en l'essai immédiatement. . .

Consultez-nous et demandez nos prix . . .
Nous avons aussi en Magasin tous les accessoires électriques, tels que:
Refrigerateurs et Poêle Electrique "Mc-Clary" . . . Refrigerateurs "Universal Cooler" . . . Poêles "Findlay" . . . Balayuses "General Electric" . . . Lustres, Grilles Pain . . . Laveuses électriques de toutes marques.
Visitez notre MAGASIN, rue St-Louis. . . Il nous fera plaisir de vous bien SERVIR.

Service Electrique

Paul-Emile Laflamme, Prop
Magasin au No 1584, Ave St-Louis
Service: 1371, rue St-Edouard
Plessisville, — P. Q.

A ceux qui entendent difficilement



Henri Bussière
2180 rue Des Erables
Tél: 113-21
Plessisville, Cté Mégantic

Coupon à remplir pour obtenir le secret "BELTONE"
Nom _____
Adresse _____
Détails _____

Consultations:
9 - 12 A. M. Soirs: sur rendez-vous
2 - 5 P. M. Fermé mercredi P. M.

JEAN-DENIS MAUGER

OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES

1584 Avenue St-Louis — Plessisville — Tél. 188

Dr J. R. Vaillancourt

Yeux, Oreilles, Nez, Gorges.
Bureau à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, tous les mercredis.
Bureau Permanent:
79, Notre-Dame Est, Victoriaville, de 2 à 5 heures et de 7 à 9 heures.

Service Express direct pour MONTREAL

— De Sainte-Anastasia — Plessisville
A Montréal — Tous les Jours —

	Tous les Jours		Dimanche et	
	A. M.	P. M.	Fête seulement - P. M.	
Sainte-Anastasia	8.25		4.25	
Plessisville	9.00		5.00	9.00
Montréal	12.15	5.00	8.15	12.15

De Montréal à Plessisville et Ste-Anastasia — excepté Samedi et Dimanche —

Tous les Jours	Tous les Jours	dimanche	
		P. M.	Seulement
5.30	Montréal	9.80	2.00
8.45	Plessisville	12.45	5.15
9.20	Ste-Anastasia	1.15	5.45

ARRETS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS
Ste-Anastasia: — Napoléon Isabelle, Téléphone: 235 sonnez 22
Lyster: — Hôtel Lyster, Téléphone 4 sonnez 3
Ste-Julie: — E. Beaudoin, Hôtel, Téléphone 22
Laurierville: — H. Lemieux, Restaurant, Téléphone 21
Plessisville: — Terminus Central, Téléphone 305
Princeville: — E. Milhot, Téléphone 25
Montréal: Terminus Trans-Québec, 1700 rue Berri, Tél: MA-7062 (Immeuble Palais du Commerce)

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les Autobus de St-Ferdinand, Black-Lake et Thetford-Mines Pour renseignements supplémentaires Consultez votre agent local ou communiquez avec

Service de restaurant "Curb Service"

M. Hervé Provencher annonce à la population de Plessisville l'ouverture d'un "CLUB SERVICE" depuis le 29 août dernier et situé sur la route Nationale No 5, voisin de son Garage, à l'entrée du Village de Plessisville.

Service Rapide et Courtois
Cachet de propreté . . . Prix raisonnables.
Votre encouragement est sollicité.

Hervé Provencher
Propriétaire
Plessisville, P. Q.

AIDONS LA LIGUE ANTITUBERCULEUSE DE PLESSISVILLE

1674, Avenue St-Louis. Tél: 278

J. Alph. Olivier

Assurances Générales.
Feu, Vol, Accidents, Automobiles.
Responsabilité Patronale, Publique et autres.
Représentant des plus grosses compagnies de la Province.

BUREAU: Au Même endroit que le Bureau
"Olivier et Kelly, Enrg."
Case Postale: 416

Rue St-Louis - Plessisville, P. Q.

Pompes "Mc Dougall"

Moderniser est l'ambition de tout le monde!
Vous désirez une pompe à eau?
Achetez la pompe "Mc Dougall", manufacturée au Canada depuis 1880.
Profitez d'expérience: la pompe "Mc Dougall" représente le dernier mot en fait de qualité, de durée, de performance!
Quel que soit le modèle que vous désirez "Mc Dougall" signifie tout genre de pompes.
La pompe "Sumo" peut vous donner jusqu'à 7,500 gallons d'eau à l'heure soulevée jusqu'à 1,000 pieds de profondeur.

Pour votre pompe à eau venez sans tarder chez:

Leonard Machinery Corporation Reg'd,

Plessisville, Qué. Tél: 369-2

Assemblée Forestière à Windsor Mills

Les directeurs de l'Association Forestière des Cantons de l'Est tiendront leur assemblée au Club House de la Canada Paper Company, à Windsor Mills, mercredi, le 5 mai prochain, sous la présidence de M. Paul-Emile Cliche du Lac Mégantic. A cette occasion, Son Honneur le Maire T. Bolduc souhaitera la bienvenue aux membres de l'assemblée. Les directeurs étudieront à cette réunion la question du reboisement dans la région, moyens pour intéresser les municipalités à établir des forêts municipales, à intensifier les travaux de reboisement, etc. Il sera aussi fortement question de l'établissement de nouvelles "fermes forestières" dans la région. A ce sujet, cinq (5) certificats ont déjà été accordés à des cultivateurs dans la région. Au cours de l'été, plusieurs autres certificats de "fermes forestières" seront accordés à des cultivateurs, propriétaires de lots boisés. On discutera aussi, du mouvement 4-H dans la région, et des moyens à prendre pour diffuser davantage la revue "Forêt et Conservation" qui est la seule revue forestière française d'Amérique. Plusieurs autres questions seront aussi à l'étude. En plus des directeurs régionaux, trois (3) ou quatre (4) représentants de l'Association Forestière de l'Ontario, assisteront à cette assemblée; ces délégués se rendront à Windsor Mills, dans le but de venir chercher des informations sur le travail que nous accomplissons. Parmi les personnes qui assisteront à cette assemblée, nous mentionnons:

Liste des officiers pour l'année 1953-1954
Président: M. Paul-E. Cliche, prés.

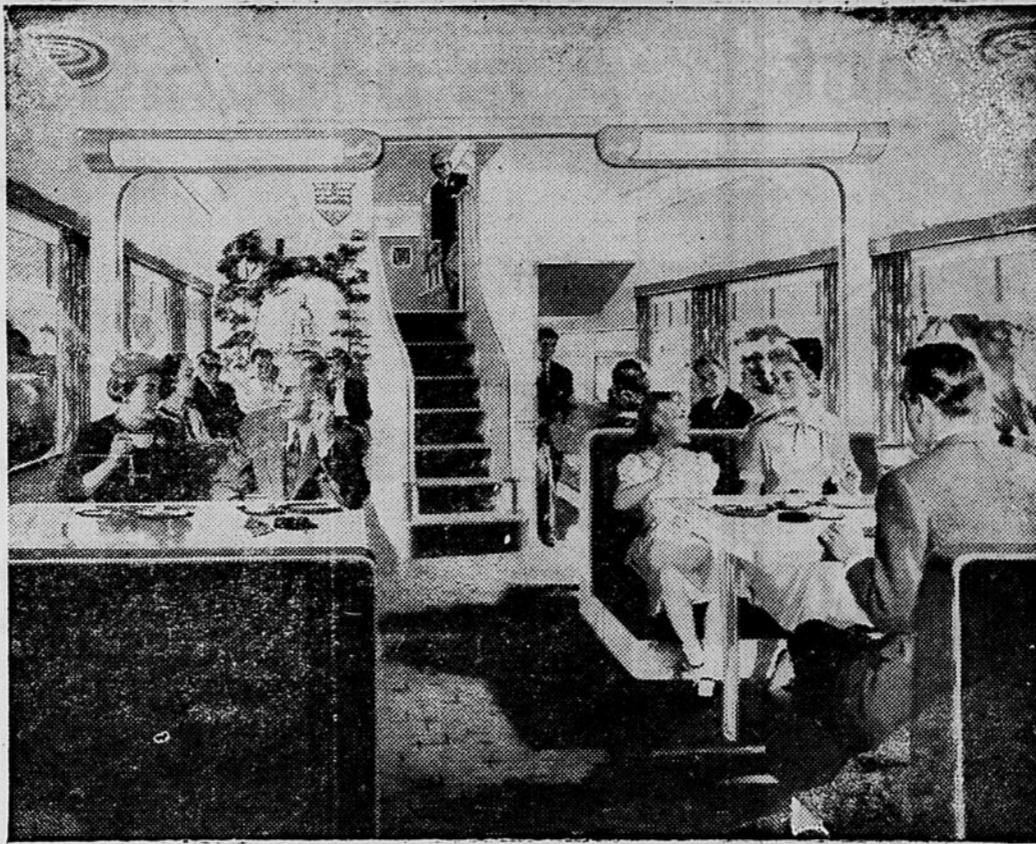
Mégantic Manufacturing Co. Lac Még.
Président ex-officio: M. J. Alfred Savoie, Comm. de bois, Manseau, Co. Nicolet.
1er vice-président: M. A. J. Philip, ass. gén. Canada Paper Co Windsor M.
2ème vice-président M. F. E. Alain, vice-prés., Victoriaville Furt. Co., Victoriaville.
Secrétaire-gérant: M. Lucien Bédard, i. f., 178 Wellington N., Sherbrooke.
Trésorier: M. Georges Sylvestre, notaire, 56 Wellington, N., Sherbrooke.

Conseil Exécutif

M. J. Alfred Savoie, Comm. de bois, Manseau, Co. Nicolet.
M. G. M. Stearns, prés., Lake Mégantic Pulp Company, Lac Mégantic.
M. Ernest Dupuis, i. f., St-Lawrence Corporation Ltd., East Angus.
M. F. E. Alain, vice-prés., Victoriaville Furniture Co., Victoriaville.
M. Georges Lemire, Marchand de bois, 155 Wellington N., Sherbrooke.
M. J. Eugène Côté, prés., J. A. & M. Côté Limitée, St-Hyacinthe.

Directeurs

L'honorable J. S. Bourque, Ministre des Terres et Forêts, Sherbrooke.
M. J. Alfred Savoie, Comm. de bois Manseau, Co. Nicolet.
M. J. A. Ste-Marie, B. S. A., Lennoxville.
M. Georges Sylvestre, notaire 56 Wellington Nord, Sherbrooke.
M. l'abbé C. E. Brasseur, curé, St-



Aspect que présentera l'intérieur, de l'un des nouveaux wagons à dôme observatoire que le Pacifique Canadien fait actuellement construire pour son service transcontinental, entre Montréal et Vancouver. La partie principale du wagon qu'un artiste a représentée ici avec

beaucoup de réalisme, sera une sorte de "coffee lounge" où les voyageurs qui ne voudront pas utiliser le wagon-restaurant pourront se faire servir des repas sommaires à prix modiques. L'escalier que l'on aperçoit au centre conduit à la section observatoire à dôme vi-

tré, où l'on pourra admirer à son aise les panoramas qui se dérouleront le long du parcours. Trente-six de ces wagons à dôme observatoire figurent dans la commande de 173 unités placées par le Pacifique Canadien au coût de \$40,000,000.

Charles sur le Richelieu, P. Qué.
M. T. A. Earley, gérant du bois, St-Lawrence Corporation Ltd., East Angus.

M. Paul Emile Cliche, prés., Mégantic Manufacturing Co., Lac Mégantic.
M. J. W. Sharp, prés., Vilas Furniture Company, Cowansville.
M. G. M. Stearns, prés., Lake Mégantic Pulp Company, Lac Mégantic.

M. Even G. Catearth, John Breakey Company, St-Georges, Co. Bee.
M. Lucien Bédard, i. f., 178 Wellington Nord, Sherbrooke.
M. G. W. Lemire, Marchand de bois, 155 Wellington Nord, Sherbrooke.

M. J. Arthur Reed, Waterloo Plywood Limited, Waterloo, Co. Shefford.

M. R. B. Call, prés., Roxton Mill and Chair Man. Co. Ltd., Waterloo.
M. F. E. Alain, vice-prés., Victoriaville Furniture Co., Victoriaville.
M. P. E. Gagné, vice-prés., Eastern Furniture Company, Victoriaville.

M. Jean Dumoulin, i. f., Renseignements Forestiers, Edifice Dion, Sherbrooke.

M. A. J. Philip, ass. gén., Canada Paper Company, Windsor M.
M. Luc Marchessault, maire, West Shefford Co. Shefford.

M. Edmond Lemieux, industriel, Windsor Mills.
M. Ernest Dupuis, i. f., St-Lawrence Corporation Ltd., East Angus
M. Roméo Marcotte, marchand, Richmond.

M. Robert Crapleau, i. f., Richmond Pulp and Paper Co. of Canada Limited, 3285 Bedford Road,

Montréal.
M. Alphonse Guimont, i. f., conseil Beauceville, Co. Beauce.
M. J. Eugène Côté, prés., J. A. & M. Côté Limitée, St-Hyacinthe.
M. J. L. Morin, Southern Canada Power Company, Drummondville.
M. Armand Roberge, gérant, Les Producteurs de Sucre d'E. de Q.

Plessisville.
Dr. Viateur Bolduc, Lac Mégantic Co. Frontenac.
M. Aimé Gosselin, Forano Limitée Plessisville.
M. Rosaire Préfontaine, United Maple Products, Granby.
M. Ovide Tardif, Windsor Mills:

Funeraillles de M. Aurèle Houle à Princeville

Le 13 avril dernier, ont eu lieu les funeraillles de M. Aurèle Houle, décédé accidentellement le 9 avril, à l'âge de 49 ans.

La levée du corps a été présidée par M. l'abbé Jean-Paul Rondeau, de l'Évêché de Nicolet, desservant à Princeville. Le service funèbre fut célébré par M. l'abbé Emile Hébert, curé de Bienville et parent de la famille en deuil; les diacre et sous-diacre étaient MM. les abbés Alphé Taillon, curé de St-Norbert et J.-B. Pépin, vicaire à Daveluyville.

Dans le sanctuaire, on remarquait MM. les abbés J. P. Rondeau, Hermand Dubé, vicaire à Princeville, Roch Dion, eccl. du Grand Séminaire de Nicolet. Le Rév. Fr. Lucius, s.c., dirigeait les enfants de choeur. Les servants, neveux du défunt, étaient MM. Roch Thiboutot, Mario et André Caouette et Nicole Rochette.

Près de la balustrade, on remarquait les bannières de la Ligue du Sacré-Coeur et du Cercle Lacordaire, dont le défunt faisait parti.

Dans l'assistance, les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge et leurs élèves, ainsi que les RR. FF. du Sa-

cré-Coeur et leurs élèves.
La quête fut faite par MM. Alphonse Baillargeon et Donat Gagnon. Mlle Huguette Thiboutot, nièce du défunt, touchait l'orgue. En plus des membres de la chorale de Princeville, sous la direction de M. André Cloutier, les chœurs étaient M. Iréné Boivin de Plessisville, M. Ling de Victoriaville, les RR. FF. Gabriel et Gilles André, s.c. Les solistes étaient MM. Armand Patry, Téléphore Lantagne et Iréné Chabot de Victoriaville et André Cloutier de Princeville.

Précédaient le cortège: les policiers municipaux et provinciaux, et la fanfare de Princeville, sous la direction de M. Wellie Rancourt.
MM. Norbert, Iréné et Benoit Houle, Laurier et Yvan Létourneau et Jean-Louis Baril, tous neveux du défunt portaient les gerbes de fleurs.
M. Lionel Baril, accompagné de M. André Cloutier, portait la croix. Les porteurs d'honneur étaient MM. G.-A. Beauchesne, Gérard Labisson-

néers, Aldée Bernier, Emile Gagnon et Lucien Pellerin et Auguste Fréchette. Les porteurs étaient MM. Rodolphe Rochette, Georges Goudreau, Jean-Marc Charpentier, Henri Therrien, Antonio Trotter et Oscar Bélanger.

Il laisse dans le deuil, son épouse, Jeannette Simard; ses enfants; Claude, Michel, Agathe, Bernard, Colette, Paul, Pierre Claire, Simon et Ginette Houle. Ses frères, MM. Paul, Alfred, Georges-Etienne et Gérard Houle; ses soeurs, Mme Paul Thiboutot (Juliana), Mme Gilles Létourneau (Marie-Paule), Mme Daniel Caouette (Antonia), et Mme Marcel Laroche (Thérèse).

Ses beaux-parents, M. et Mme Onésime Simard de Princeville. Ses beaux-frères et belles-soeurs, Mmes Paul, Alfred et G.-Etienne Houle, MM. Paul Thiboutot, Gilles Létourneau, Marcel Laroche, MM. et Mmes Eddy Talbot de Victoriaville, Maurice Germain de Montréal, Jack Venne de Forge Village, Mass., Henri Pépin de Ste-Sophie, Még., Eugène Leblanc, M. Omer Lavigne, Rév. Soeur Marie-Immaculée du Précieux-Sang de Nicolet, MM. et Mmes Roger Baril, Emile Simard, M. Omer Simard, M. et Mme François Simard.

Ses oncles et tantes, Mme Victor Roux, M. et Mme Hector Houle, de La Sarre, Abitibi, M. et Mme Alfred Boisvert de Louiseville, M. Achille Thibodeau, M. Roger Thibodeau de Sanford, Maine, Mme Octave Simard de Coaticook, Mme Ernest Roux et Mme Alfred Roux de Princeville, Mme Emma Thibodeau de Sanford, Maine.

Ses neveux et nièces, M. et Mme Lucien Houle, M. Raymond Houle, MM. et Mmes Roger et Gérard Trépanier, J.-Paul Morin, Roger Boisvert, Mlles Yvette, Pierrette, Diane

M. Benoit Houle, M. et Mme Maurice Dufresne, M. J. Leblanc, Mlles Jeannine et Antoinette Leblanc, MM. et Mme I-Marc Lavigne, Gilles Perreault, Raymond Laroche, Martin Roy, MM. Norbert et René Houle, M. et Mme Yvon Thiboutot Mlles Huguette, Francine, Bibianne, Céline, Marc et Mlle Carole Létourneau, MM. André et Mario Caouette, Mlles Ghyslaine, Raymonde, Lyne et M. J.-Yves Laroche, Mlles Carmen, Gile, Rolande Françoise et Pierrette (Juliana), Mme Gilles Létourneau (Marie-Paule), Mme Daniel Caouette (Antonia), et Mme Marcel Laroche (Thérèse).

Ses cousins et cousines, MM. Roger et Achille Thibodeau, Mlle Claire Boisvert, M. et Mme Gérard Lefebvre, Bruno Houle, Mme Rodolphe Rochette, MM. et Mmes Hervé et Bertrand Baril, Mlle Juliette Hébert, MM. et Mmes Renaud Létourneau, Léon Desharnais, Adélaïde et Lucien Simard, de Deschambault, MM. et Mmes Georges et Jean-Marie Ouellette de Lourdes, Urbain Simard de Victoriaville, Gérard Gilbert, Alcide Hémond, Lucien, Maurice et Lorenzo Roux de Princeville, Alcide Belleau, Paul Valois, Lucien Bégin, Adrien Verville de St-Rosaire.

Dans l'imposant défilé, on remarquait l'hon. Wilfrid Labbé, MM. Adélaïde Allard, Laval Légaré, Geo. Thibodeau, Nelson Lacourse, Rosaire Brisette, Adélaïde Roy Dr Laberge de Victoriaville, S. F. Béliveau, Laurent Lacoursière, Maurice, Benoit, suite à la page 8

ENTREPOSEZ

VOS FOURRURES chez
CAMILLE LANGLOIS

Il est très important de choisir un expert pour entreposer vos fourrures. Ne commettez pas l'imprudence de confier votre manteau à n'importe qui.

PROTEGEZ VOS FOURRURES contre
LE FEU — LE VOL — LES MITES
et surtout **LA CHALEUR**
le plus grand ennemi de la fourrure.
Tous les manteaux entreposés dans la voule frigorifique moderne de

CAMILLE LANGLOIS

200 rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE
sont assurés à votre valeur

Signalez:- 2194
et le livreur passera chez-vous
Escompte de 15% sur la réparation de vos fourrures au cours de l'été

Grande course de bicycles.. à Plessisville, à la fin de juin..

Le Club "HARON SPORT DYNAMAX" de Plessisville annonce à tous les Cyclistes de notre ville et de la région.

Une grande course de bicycles

dont le parcours se fera à Plessisville et dans la région, et qui sera ouverte à tous les cyclistes qui voudront y prendre part.

Monsieur HENRI HARON, l'organisateur, souligne à l'attention de tous les amateurs que ceux-ci, avant de prendre part à la course, devront faire des

Sorties d'entraînement

afin de se mettre au courant des règlements et du parcours qu'il leur faudra suivre, ce qui est très important. Les intéressés devront donc donner leur nom IMMEDIATEMENT au MAGASIN HARON, rue St-Louis, à Plessisville, afin de s'assurer leur droit à la course. De plus, ceux qui s'enregistreront sans plus tarder, recevront UN COSTUME qu'il endosseront pour cette grande course.

50 costumes sont disponibles immédiatement retenez le vôtre dans le plus bref délai.

Pour plus de détails communiquer avec:

Magasin Henri Haron

Location, Echange, Réparations. Agents Autorisés C. C. M.

1715, Avenue St-Louis, Plessisville, P. Q.

Spécial pour le mois de mai.
Bicyclette "Dynamax" régulier \$79.95 pour \$59.95

AIDONS LA LIGUE ANTITUBERCULEUSE DE PLESSISVILLE

A VENDRE

Balanoire quatre (4) places, de bonne fabrication, en bois dur, fini naturel, monture 2 3/4 x 13 1/4, épingle peint rouge, barreaux de soutien de 3 1/2 lignes (fer), facile à monter, PRIX: \$22.00
Aussi, Chaises de parterre, (plantes) très confortables, lits de poupées, jeux de "Pichenottes", etc. etc. Chassis anglais, pour maison et prêts pour livraison.

Alexandre Drolet
Tél: 478

Plessisville Station, P. Q.

Deux Logis à Louer à Plessisville

Deux logements de choix disponibles immédiatement de (6) appartements chacun, plus chambre de bain, eau chaude, réservoir automatique, électricité 110-220 volts. Décoration intérieure intèrément au goût du locataire si désiré. Maison isolée par "Isolation Provinciale de Québec."

Henri Bussière
2180, rue Des Erables Plessisville, P. Q.

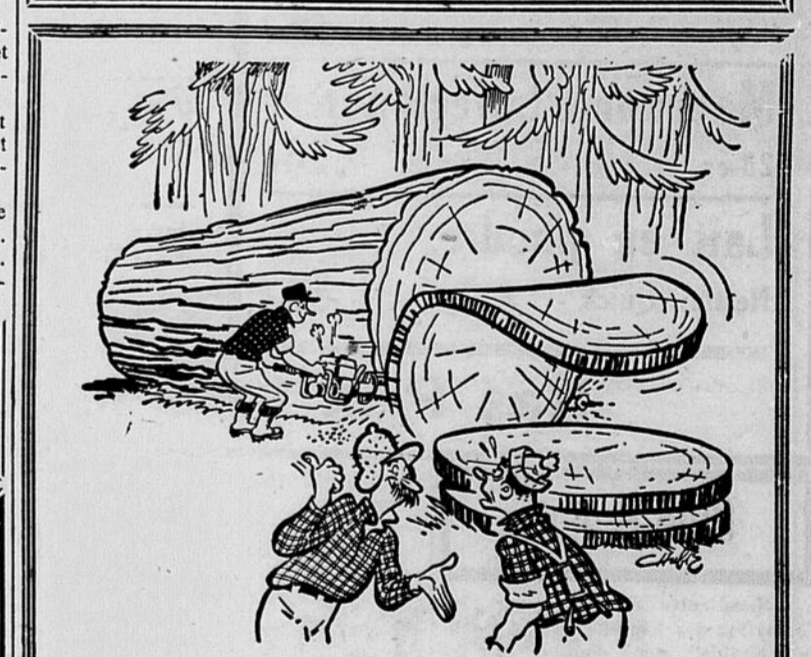
Chiropraticien

J. Charland, D. C.
Bureau: Lundi et Jeudi
2 hres à 6 hres et 7.30 hres à 9.00 hres.
1589, rue St-Nazaire, Plessisville
(Service à domicile)
"La Chiropratique ajoute des années à la vie, et de la vie aux années."

Terre à vendre

Une terre de 57 acres en superficie, située dans le quatrième rang de St-Ferdinand d'Halifax, appartenant autrefois à M. Pierre Cyr, voisin de M. Joseph Fortier, à vendre à de bonnes conditions. — S'adresser à:

G. E. RUEL
Notaire
Lyster Station, P. Q. — Cté Mégantic



Avant qu'il achète une McCulloch Georges travaillait dans un marché de viande

Vous pouvez faire plus qu'abattre et ébranler des arbres avec une SCIE A CHAÎNE "McCulloch".

Vous pouvez aussi arracher, couper du bois de corde et poteaux. Mais la chose la plus importante que vous pouvez faire, c'est de prendre votre "McCulloch" en une main et de l'autre main vous préparer pour la coupe suivante. Chose que vous ne pouvez faire avec aucune autre grosse SCIE.

AGENTS CANADIENS EXCLUSIFS
LEMERY DISTRIBUTEURS LTD.
220 West 1st Avenue, 861 Landsdowne St. 525 1st Avenue Vancouver 10, B. C. Peterborough, Ont. Québec City, Que

VENDEURS LOCAUX

Leonard Machinery Corporation

Plessisville, P. Q.

ECONOMISEZ en faisant vos achats Au

MAGASIN
Chez



J. E. Bourque & Fils, Ltée
à Plessisville

OFFRE EXTRAORDINAIRE
Mélanges à Gateaux "Aunt Jemima"



RETOURNEZ le dessus d'une boîte de mélange à gâteau "AUNT JEMIMA", vos noms et adresse et vous recevrez par le retour du courrier le PLEIN PRIX de votre achat, 5c pour frais de poste et un coupon d'une VALEUR de 25c pour votre prochain achat.



Blanc .33c - Chocolat .35c

Jus de pommes "IGA"
20-oz. - 2 pour .31c
Farine "Five Rose",
7 lbs .49c

Jus de tomates "IGA"
20-oz. - 2 pour .31c
Jell-O,
Assortis, 3 pour .29c

Pois verts "IGA",
20-oz. - 2 pour .39c
Saucisse au lard,
.35c la lb.

Cocktail aux fruits,
"Aylmer", 15-oz. .24c
Bolonia,
.28c la lb.

Macedoine Laferlandière
20-oz. .16c
Veau de lait,
.45c la lb.

Lait en poudre,
Nestlé's Quick - 1 lb. .51c
Tête en Fromage,
3 bocaux pour .25c

Bas Prix tous les Jours

Ciné-Bulletin

— Sous cette rubrique pour l'information des lecteurs de "La Feuille d'Erable", nous donnons des indications diverses et une appréciation morale sur des films actuelles.

ment à l'affiche dans nos cinémas locaux sans toutefois assumer la responsabilité quant aux autres parties du programme offert en ces salles.

Le ciné bulletin constitue moins une gravitation à fréquenter nos théâtres qu'une mise en garde contre ceux de leurs spectacles qui offrent le plus de danger.

Il n'est tenu ici aucun compte de réclame des exploitants de cinémas et ce bulletin ne contient pas d'annonces payantes. Les cotations modestes mentionnées plus bas s'inspirent aux meilleures sources d'information. Pour les films jugés condamnables, la note sera tempérée s'il y a lieu suivant les modifications ou coupures effectuées

A la population de Plessisville et de la région.

Nous annonçons pour...

Vendredi, le 7 mai,
l'ouverture d'un

NOUVEAU MAGASIN
DES TEXTILES

(Choix varié de tissus à la verge)

Au No. 1707, rue St-Calixte
à Plessisville

Voisin du Bureau de Poste

H. A. Chainé, Prop.

par le Bureau de Censure des vues animées de la province de Québec.

Appréciation Morale:

1: Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.

2: Ne convient qu'aux spectateurs adultes sérieusement formés.

2R: Film qui présente quelques dangers.

3: A déconseiller parce que dangereux.

4: A proscrire et à combattre.

5: Film dont nous n'avons pas la cotation. Un chiffre placé devant le point d'interrogation indique la cote probable.

6: L'étoile placée à la suite d'un chiffre indique un spectacle qui nous paraît comporter un réel intérêt.

Cette classification ne remplace aucunement le jugement de la conscience, elle veut seulement le faciliter. Munie de nos renseignements, chaque personne doit savoir à quelle catégorie elle appartient et dans le cas d'un danger particulier, déterminer prudemment si elle peut s'y exposer. Il va de soi que le jugement du confesseur prime tout autre en la matière.

Semaine du 6 au 13 Mai.

THEATRE COLONIAL

Stomboli

Lassie perd et gagne

Femme en Cage

CINEMA PLESSIS

Plus fort que la Haine

Le Fruit Défendu

Le Fils de d'Artagnan

Ambush et Tomahawk

La vente se continue... chez Madeleine..

Nous vous offrons de grands spéciaux...

Souliers

250 Paires de Souliers pour Dames

\$1.00 la paire

Pantoufles

200 Paires de Pantoufles pour Dames

\$2.00 la paire

Venez immédiatement.

Madeleine Beudet Roberge

Plessisville, P. Q.

M. Roger Boissonnault

nouveau policier
St-Ferdinand

A la dernière séance du Conseil de la municipalité du village de St-Ferdinand, M. Roger Boissonnault a été nommé policier. Il a eu l'occasion de commerce à exercer ses fonctions la semaine dernière surtout pour excès de vitesse des automobilistes.

Fiançailles à Plessisville

Les fiançailles de Mlle Gisèle Lehoux, fille de M. et Mme Emmanuel Lehoux de Plessisville, furent bénies le dimanche de Pâques avec Monsieur Denis Bergeron de Valleyfield, fils de M. et Madame Joseph Bergeron de St-Sophie.

Quand vous achetez de la viande, essayez quelques morceaux économiques comme le foie, la langue, le coeur ou les rognons. Ce sont tous de bonnes sources de protéines et de minéraux. On peut en faire des plats très appétissants.

La boîte à lunch que l'on emporte tous les jours au travail devrait être tenue scrupuleusement propre. Pour éviter l'odeur de mois, lavez avec soin, rincez avec un peu de vinaigre et d'eau, puis faites sécher au grand air.

très bon travail, sans cela il aurait pu y avoir un très grand désastre étant donné le peu de distance entre les bâtiments.

Notes Sociales

M. et Madame Irène Marcoux de Welland (Ontario) ainsi que M. Arthur Beaudoin, sont venus visiter chez M. et Madame Aimé Goulet de Plessisville ainsi que des parents et amis de Laurierville.

M. et Mme Bruno Beaulac de Laprairie ainsi que leurs enfants Diane, Gaston et Michel, ont été les

hôtes de M. et Mme Hector Duval, Roland Doucet, Maurice Lavallée, Alphonse Gagné de Thetford-Mines, à l'occasion des vacances de Pâques.

AIDONS LA LIGUE
ANTITUBERCULEUSE
DE PLESSISVILLE

Pour maman

À LA
FÊTE DES MÈRES



Nous vous offrons, cette année, une jolie boîte spéciale, pour la Fête des Mères (sans frais supplémentaires).

BONBONS

L'aura Secord

La Pharmacie Plessisville

1564, Avenue St-Louis — Tél. 147
Livraison Postale et à domicile
Plessisville, — P. Q.

Ferronnerie... Peinture... Meubles...

Il nous fait plaisir d'annoncer au Public de Plessisville et des environs, que NOUS AVONS REORGANISÉ NOTRE DÉPARTEMENT DE FERRONNERIE et PEINTURE dans notre Magasin de Meubles.

500 couleurs

Vous y trouverez un choix de peinture de plus de 500 - COULEURS différentes, soient dans L'EMAIL, mat, semi-mat et LA PEINTURE EXTERIEURE.

Kem-Tone

Pour ceux qui désirent faire un PEINTURAGE des plus ECONOMIQUES, nous avons le FAMEUX "KEM - TONE" qui se vend aussi bas que

\$1.19 POUR 1 1/2 PINTES

Nous avons toujours un CHOIX des PLUS COMPLETS de PRELARTS, ARTICLES POUR JARDINAGE, TONDEUSES A PELOUSE, BOYAUX et JETS D'EAU. . . . SPECIALITES: CIMENT, CLOUS et ARTICLES de FERRONNERIE au Complet.

TOUJOURS A VOTRE SERVICE

J. E. Bourque & Fils, Lte

Epicerie, Meubles, Peintures, Prélarts, etc.

Avons toujours en Magasin un assortiment de Ferronnerie des Plus complets.

Téléphone: 96

Plessisville, P. Q.

Incendie à St-Ferdinand

Le 22 avril, vers les 4.30 heures, lorsque Mme Henri Marcoux alluma son poêle, le feu se déclara dans le récipient contenant du naphtha qui était non loin du poêle et se communiqua au mur.

Madame Marcoux eut juste le temps de sortir avec ses deux petites filles sans être brûlées. Elle appela au secours et au même temps la canistre fit explosion lançant le feu partout dans la cuisine et même s'attaqua à la propriété voisine qui n'est qu'à quelques pieds.

Les pompiers arrivèrent aussitôt mais le feu avait déjà pris de sérieuses proportions.

La maison appartient à M. Lucien Bergeron et comptait 3 logements, celui de M. Henri Marcoux dans le premier et les deux autres occupés par M. Georges Houde et Clarence Paquet. Ces deux derniers n'ont eu du dommage que par la fumée et l'eau mais celui de M. Marcoux la cuisine est complètement brûlée avec le mobilier. Les autres appartements et la lingerie endommagés par la fumée et l'eau. Ce dernier ne possède aucune assurance.

Les pompiers sous la direction de M. Roger Boissonnault ont fait un

Concours d'expertise à la ferme Baril à Inverness

Les juges choisis par l'Association Holstein-Friesian du Québec pour juger les bovins de cette race aux expositions régionales et provinciales de 1954, se sont fait la main à un concours d'expertise tenu le 20 avril à la ferme de M. Lionel Baril, à Inverness.

On y a jugé cinq classes de sujets d'âges différents, tous triés parmi les quelque cent têtes du troupeau de cette importante vacherie Holstein du secteur des Bois-Francis.

La journée a été présidée par MM. L.-A. Rhéault, des Deschailion et Her-

mas Lajoie, agronome, respectivement président et secrétaire du groupement provincial.

Outre l'équipe de juges comprenant MM. H. Hodge, Alex Ness, Domina Fortin, agronome de St-Hyacinthe, Hermas Lajoie, Norman Goodhue, se trouvaient l'hon. Tancrède Labbé, M.P.P. (Mégantic) et les hon. Antonio Elie et Wilfrid Labbé, ministres d'état, M. Hector Béliveau, de Victoriaville et quelques autres agronomes.

M. Lionel Baril a reçu ses hôtes à dîner à la cabane à sucre.

Mme Amédée Guillemette de St-Ferdinand l'heureuse gagnante

Mme Amédée Guillemette de St-Ferdinand a été l'heureuse gagnante de la superbe batterie de cuisine en aluminium qui fut tirée au sort au magasin J. S. Laroche Engr. C'est une valeur de \$120.50. Il y eut aussi plusieurs prix de présence comprenant un service de couteaux Stainless Steel, ensemble de boîtes à épicerie, etc., qui furent gagnés par Mme Siméon Sévigny, Uldéric Fortier, Aristide Barton, M. Onil Grégoire, Mlle Yvonne Lamontagne. Ces magnifiques cadeaux étaient donnés par la Compagnie Regal Craft Co. de Montréal, en collaboration avec le Magasin J.S. Laroche Engr.

A ST FERDINAND.
SOULAIHS DE PROMPT RETABLISSEMENT:

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mme Edouard Turcotte qui a été transportée d'urgence à l'Hôpital de Québec, souffrant d'une embolie à une jambe, dont on a

dû faire l'amputation.

A Mme Gédéon Faucher, qui est de retour chez elle, après avoir subi une grave intervention chirurgicale à l'hôpital de Plessisville.

Au jeune Marc Roy, présentement à l'hôpital du St-Sacrement de Québec, des suites d'une chute en bas d'un hangar.

Aussi, à M. Joseph Gosselin parti pour l'hôpital de Québec pour y subir une opération urgente.

Nouvelles de Laurierville

Etait en visite dans leur famille à l'occasion de Pâques, M. l'abbé J. P. Labrie de St-Victor de Beauce, M. l'abbé G. Ed. Demers de Québec, le Rév. P. A. Gingras S. J., Mlle Lucille Comtois, Clémence Mercier, G.M.G. de Montréal, M. et Mme Maurice Leblanc.

Mlle Thérèse Leblanc de St-Sylvestre en visite chez MM. et Mmes Martin Roy, Gaston Piché et Jos. Godbout.

M. et Mme Gaston Gingras chez M. et Mme Julien Gingras.

M. F. Martel de Victoriaville.

Ste-Anastasia

Transactions:

M. Raymond Bédard a vendu sa ferme à M. Henri Rousseau, de St-Agapit. Il a aussi vendu une autre terre, près de la rivière, à M. Romuald Fillion.

M. Arsène Cloutier a fait l'acquisition de la maison appartenant à Mme Philippe Masse, de Ste-Agathe.

M. Ludovic fiset a vendu un chalet situé près de la rivière à M. Wilfrid Laliberté, de Lyster.

M. Claude Couture a vendu un restaurant avec cabines à M. Alfred Beaudet de Victoriaville.

M. Claude Couture a fait l'acquisition d'une résidence à Victoriaville. Il doit en prendre possession avec sa famille à la fin d'avril.

Journée mariale

La journée mariale des fidèles a donné lieu à diverses démonstrations de piété envers la Ste-Vierge. A 1 heure, le St-Sacrement fut exposé et jusqu'à 7 heures divers groupes se réunirent au pied de l'autel pour réciter le rosaire et chanter des cantiques. L'heure sainte, à laquelle assistèrent la majorité des paroissiens a clôturé cette journée mariale.

Déplacements

M. et Mme Charles Fortier, de Falls-River, Mass., ont passé quelques jours à l'hôtel Bienvenue, en route pour visiter des parents à Jonquière.

Mme Omer Morin est aux Etats-Unis, chez une soeur malade.

M. et Mme Nap. Isabelle, Mlle Yolande Isabelle et Mme Jos Hallé, de Lyster, se sont rendus dernièrement à Jonquière, à l'occasion de la

M. et Mme Edmond Laflamme et leurs enfants de Theford-Mines, en visite chez MM. et Mmes Ferdinand Martel et Jean M. Gagné.

M. et Mme Gérard Labonté et leurs enfants Michel, Pierre et Louise d'Asbestos en visite chez M. et Mme Jos. Gosselin ainsi que Mme Napoléon Labonté de Danville.

M. Raynald Beaudoin de Montréal chez M. et Mme Antoine Beau-

naissance d'un fils Gaétan, à M. et Mme Jean-Paul Isabelle.

NOUVELLES DE LYSER

Nos meilleurs voeux de santé à Mme Wilfrid Fournier qui a fait un stage à l'Hôpital de Québec dernièrement.

Souhaitis pour un complet rétablissement à Mlle Blandine Huard qui fut retenue à sa chambre récemment.

Mlle Berthe Marquis de Villeroy visitait sa mère Mme S. Marquis dernièrement.

Sincères sympathies au Dr Benoit Labrecque à l'occasion du décès de M. Georges Labrecque son père décédé le 3 avril et inhumé le 7 à Plessisville.

Nos meilleurs voeux de santé à Mme Louis Doucet qui a subi dernièrement une intervention chirurgicale à l'Hôtel Dieu de Québec.

Mme Alfred Simoneau, M. Honoré Fillion, M. Louis Doucet se rendaient à Québec récemment pour visiter Mme L. Doucet.

M. et Mme R. Carrier de passage à Theford jeudi dernier.

Nouvelles de Lyster

M. Cyrice Huard de Sherbrooke est venu samedi dernier en notre localité pour donner une conférence sur La Chasse et le Pêche. Le conférencier sut intéresser l'auditoire et nous lui devons des félicitations.

MM. les abbés R. Létourneau, prêtre directeur du Collège de Lévis, J. Rioux, prêtre de Lévis, R. Marquis, prêtre au Séminaire St-Charles Borromée de Sherbrooke étaient dans leur famille respective à l'occasion des vacances de Pâques.

Une quarantaine d'étudiants et d'étudiantes de diverses institutions religieuses étaient à l'occasion de la vacance de Pâques dans leurs familles.

PARTIE DE SUCRE

La Manufacture Houde et Laporte a donné à son personnel leur partie de sucre annuelle vendredi dernier à la cabane de M. Armand Bellemare à Plessisville. On s'amusa ferme et chacun remercia leur patron M. Gérard Houde de cette générosité.

M. et Mme Henry Lacasse, Mme J. Whitney leur fille de New Britain en visite chez M. et Mme J.

Jalbert, D. Dumont, Mme Maxime Lacasse la semaine dernière.

Mme Alexandre Dumensil de Berlin, M. et Mme A. Lapiere leur fils Guy de Québec, Mme R. Lemay de Plessisville étaient les hôtes des familles A. Boisvert et A. Moisan en fin de semaine.

Mlle Françoise Huard et Margot Huard, G.M.G. de Montréal étaient à l'occasion de Pâques en visite chez leur père M. Albert Huard.

Mlle Alice Laflamme visitait en fin de semaine M. et Mme Alfred Laflamme de Danville.

M. et Mme J. Jalbert de passage à Montréal, M. et Mme D. Dumont à Granby.

M. Louis Gonzague Bonneau de Montréal de passage chez des parents.

M. Jean Moisan, Mlle M. Moisan de Montréal, M. Clément Moisan de Lévis étaient en vacances chez leurs parents M. et Mme Adolphe Moisan.

Mmes E. Lavallée, N. Bibeau, L. Hincé, E. Turcotte, Mlle I. Fillion S. Hincé, A. Laflamme, G. Demers, se rendaient à Québec lundi le 26 pour assister à la Revue des Modes organisée par La Ligue Catholique Féminine au Palais Montcalm.

L'Amoureux qui n'aura jamais de succès est celui qui se promène au clair de lune, une jeune fille au bras et lui parle d'astronomie.

Chalet à vendre

Chalet très bien situé au Lac Rose, terrain 100 x 100, eau courante, électricité, chaloupe, moteur 10 forces. Conditions faciles. - Ecrire à:

Gérard Baril
St-Agapit, — P. Q.
Cté Lotbinière

Les personnes maigres gagnent de 5, 10, 15 lbs.

Recouvrez entraî, énergie, vigueur Résultats épataants—ou rien à payer

Quelle joie! Plus de jambes et bras décharnés; les vilains creux se remplissent; la maigreur du cou disparaît; le corps perd cet aspect maladif et affané. Des milliers, qui ne pouvaient jamais reprendre du poids, sont maintenant fiers de leur corps bien fait et rayonnant de santé, grâce à OSTREX, un reconstituant spécial. Ses toniques, stimulants, fortifiants—fer, vitamine B₁, calcium—enrichissent le sang, améliorent l'appétit et la digestion, de sorte que les aliments vous donnent plus de force et de nourriture, et les os se recouvrent de chair. Mme L. Savard, Mattagami Heights, Ont., écrit: "J'ai gagné 16 lbs. La fatigue et la nervosité sont disparues." Autre témoignage. Mme Marc Gagnon, Cap-Chat, P.Q., écrit: "J'ai gagné 13 lbs. Santé parfaite. Mon mari épuisé a repris 15 lbs. Regain de vigueur."

N'ayez pas peur d'engraisser. Cessez, lorsque vous avez gagné les 5, 10, 15 ou 20 lbs. désirées. Argent remis, si non satisfait. Coûte peu. Nouveau format d'introduction, seulement 60¢. Refusez tout substitut. OSTREX a donné des résultats là où d'autres toniques ont échoué. Essayez aujourd'hui les fameuses Tablettes toniques OSTREX pour accroître vigueur et poids. Toutes pharmacies.

MANUEL DE L'INVENTEUR
25¢
Ecrivez à
ALBERT FOURNIER
PROCEUREUR DE BREVETS D'INVENTION
934 ST CATHERINE EST MONTREAL

Propriété à Vendre avec commerce établi

Ligne exclusive grand territoire. Peu de compétition, bon revenu, travail environ huit mois par année. Cause Santé et départ possible.

S'adresser à:

Case Postale: 6
Plessisville Station, P. Q.

Docteur Armand Charest
Chirurgien-Dentiste
Plessisville Tél. 321
185 rue St-Louis

Ouverture de... LUXOR MOTEL à Plessisville

Monsieur J. R. LATULIPE, propriétaire de "LUXOR MOTEL", fait part à la population en général L'OUVERTURE de son LUXUEUX MOTEL, situé sur la Route Nationale No 5, à 3 milles de Plessisville.

Vous y trouverez une VINGTAINÉ de CHAMBRES confortables, pourvues de toutes les commodités les plus nouvelles. De plus une MAGNIFIQUE SALLE A MANGER, où des mets succulents et variés y sont servis, est à la disposition des touristes. Précisons aussi que le public voyageur aura l'espace nécessaire pour remiser leur automobile.

LE "LUXOR MOTEL" n'a rien à envier aux autres Motels de la Province puisque tout a été fait de façon à satisfaire les plus exigeants. . . Le confort du chez-soi dans un véritable cachet de propreté attirent l'attention des visiteurs. Pour une vacance, une fin de semaine ou un court séjour, rendez-vous à:

LUXOR MOTEL Route Nationale No5
A 3 milles de Plessisville, Tél: 454

Un accueil chaleureux vous est assuré.

Prix raisonnable

Réduction de 15%... pour 15 jours seulement..

Madame J. B. LABRIE offre une réduction de 15% sur toutes la Marchandise qu'elle a en Magasin, et ce, pour 15 jours seulement. Vous y trouverez de VERITABLES AUBAINES dans la marchandise à la verge, Draperies de cuisine et le salon, Robes, Sous-vêtements, "Suiting", Plastic, Bas, Gilets, etc. etc.

Rendez-vous faire votre croix immédiatement.

Aussi Agece de Corsets "Spirella" . . . sur mesures.

Madame J. B. Labrie
Rue St-Charles, (Voisin de l'Hôpital)
Plessisville.

RENSEIGNEZ-VOUS ... EN ÉCOUTANT



(Renseignez-vous en écoutant. . .)
du lundi au vendredi 2.30 hrs P. M.
CARREFOUR DE LA BONNE HUMEUR
Argent à gagner - Animateur: Gaston Blais.

Votre photo gratis... Grandeur 8 x 10"

Tout achat au montant de \$20.00 vous donne droit à cette photographie. Retenez la votre immédiatement en faisant vos achats chez:

Alphonse Brûlé
EPICIER RESTAURATEUR
Rue St-Nazaire Plessisville, P. Q. Tél: 103
Pour la prise de votre photo, rendez-vous chez Jean-Paul Demers, Bijoutier, rue St-Louis, à Plessisville.

Chambres à louer

Très belles chambres meublées, à louer à la semaine ou au mois. S'adresser à:

Madeleine Beaudet Roberge
1636 rue St-Calixte - 1631 Avenue St-Louis — Tél: 100
Plessisville, P. Q.

Stores Vénitiens...

Madame, à l'occasion de votre grand ménage du printemps il n'est pas d'occasion plus propice de faire L'INSTALLATION DE MAGNIFIQUES STORES VENITIENS.

Nous avons toutes les grandeurs et toutes les teintes.

Vente, Réparation et Installation à Domicile
Aussi, Pôles Mobiles et à Extension pour Draperies, ainsi que Corniches de modèles et grandeurs variés. Faites-en l'essai ou demandez nos prix.

Bernard Girard
1614, rue St-Edouard Plessisville, P. Q.

LE CALENDRIER DE **chez nous** PRÉSENTÉ PAR

Molson's

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

MAI

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMEDI
Calendrier présenté par Molson's pour rappeler aux Canadiens d'aujourd'hui les événements sérieux ou joyeux qui ont marqué les années écoulées.					JOUR HISTORIQUE 21 mai 1660: Au Long Sault, Dollard des Ormeaux et ses 16 compagnons opposent une résistance héroïque aux Indiens et sauvent ainsi la jeune colonie de Montréal.	1
2 	3 	4 	5 	6 	7 	8
1890-INAUGURATION DE L'ÉCLAIRAGE ÉLECTRIQUE AUX TROIS-RIVIÈRES	1936-JOHNSON, DES ROY, LAUNCE UNE PARTIE SANS COUP SÛR CONTRE LE SYRACUSE	1915-MONTREAL INAUGURE SON PREMIER SERVICE D'AUTOBUS	1928-APRÈS 12 ANS D'ABSENCE, LA LIGUE INTERNATIONALE DE BASE-BALL REVIENT À MONTREAL	1776-LES AMERICAINS LEVENT LE SIEGE DE QUEBEC QUI DURAIT DEPUIS 5 MOIS	1907-LES TAILLEURS DE PIERRE RECLAMENT 37 1/2 CENTS DE L'HEURE	1830-NOMINATION DES PREMIERS COMMISSAIRES DU PORT DE MONTREAL
9 	10 	11 	12 	13 	14 	15
1853-ARRIVÉE À QUEBEC DU PREMIER VAPEUR TRANSATLANTIQUE	1932-LA L.N.H. FIXE À \$7500 LE SALAIRE MAXIMUM POUR TOUT JOUEUR	1756-ARRIVÉE DE MONTCALM À QUEBEC	1946-PLUS FORTE ASSISTANCE JAMAIS ENREGISTRÉE À MONTREAL À UNE PARTIE DE LA LIGUE INTERNATIONALE DE BASE-BALL	1606-SOUS LE COMMANDEMENT DE POUTRINCOURT, DES COLONS QUITTENT LA ROCHELLE EN FRANCE, POUR L'ACADIE	1916-LES PARURES EN RENARD ROUGE ET BLANC, FORT EN VOGUE, SE VENDENT DE \$15 À \$50	1905-LE SALAIRE MINIMUM DES INSTITUTIONS EST FIXÉ À \$100 PAR AN
16 	17 	18 	19 	20 	21 	22
1841-UN ÉBOULEMENT SÉRIeux SE PRODUIT AU CAD DIAMANT, À QUEBEC	1642-FONDATION DE MONTREAL PAR MAISONNEUVE	1921-JOE CATTARINICH ET LEO DANDURAND ACHÈTENT LE CHAMP DE COURSE DE KEMPTON PARK	1916-ABOLITION DU PEAGE SUR TOUTES LES VOIES D'ACCÈS À QUEBEC	1920-VOL DE 100 SACS DE PATATES À LA PRISON DE BORDEAUX	1931-MARCEL RAINVILLE EST LE PREMIER CANADIEN À REMPORTER UN MATCH DE LA COURTE DANS CONTRE LES AMERICAINS	1927-GRAND BANQUET DONNÉ EN L'HONNEUR DE HOWIE MORENZ
23 	24 	25 	26 	27 	28 	29
1873-CONSTITUTION DU CORPS DE LA GENDARMERIE ROYALE	1923-UN TRAMWAY DÉRAILLE VA S'ARRÊTER SUR UNE MAISON À SHERBROOKE	1905-REMYSE D'UNE CENTURE D'OR AU CHAMPION LUTTEUR EUGÈNE TREMBLAY	1891-LE TRAVERSIER DE CARILLON COÛLE, MAIS LES 200 PASSAGERS SONT SAUVÉS	1928-ON COMMENCE LA CONSTRUCTION DE L'AÉRODROME DU CAP-DE-LA-MADELEINE	1924-LEO 'KID' ROY CONSERVE SON TITRE DE CHAMPION POIDS-PLOUME EN BATTANT BERT HARRIS PAR DÉCISION	1845-UN GRAND INCENDIE FAIT RAGE À ST-ROCH DANS LA BANLIEUE DE QUEBEC
30	31					

MAISON FONDÉE EN 1786

OUVERTURE

de la

NOUVELLE TABAGIE G. NADEAU

Rue St-Calixte... Voisin du Bureau de Poste

A PLESSISVILLE

Depuis MARDI, le 4 MAI dernier, M. GERMAIN NADEAU, propriétaire de la TABAGIE G. NADEAU, occupe son NOUVEAU MAGASIN, situé RUE ST-CALIXTE, voisin de BUREAU DE POSTE à Plessisville. En plus des nombreuses marchandises qu'il avait dans le passé, M. NADEAU sera en mesure de vous offrir de NOUVELLES lignes, attrayantes et variées, étant donné l'espace plus vaste qu'il peut maintenant disposer. Aussi, il invite tous et chacun à se rendre visiter SON NOUVEL ETABLISSEMENT, lequel est moderne, propre et bien éclairé.

Perception des comptes de la SHAWINIGAN

Monsieur GERMAIN NADEAU tient aussi à souligner à l'attention de la population qu'il PERCEVRA encore, comme il le faisait autrefois, LES COMPTES D'ELECTRICITE DE LA SHAWINIGAN. . . . Il vous invite donc à visiter SON NOUVEAU MAGASIN où un accueil chaleureux vous est réservé.

Tabagie G. Nadeau

Rue St-Calixte — Voisin du Bureau de Poste

M. Germain Nadeau, Propriétaire

PLESSISVILLE, P. Q.

Solennité de S. Joseph, Epoux de la Vierge Marie, Patron de l'Eglise universelle

Le mercredi après le deuxième dimanche de la Pentecôte, l'Eglise célèbre, chaque année, la Solennité de S. Joseph. Cette fête tombe, cette année, le 5 mai. A l'occasion de cette Solennité de 12^e classe avec Octave, nous voudrions scruter la véritable physionomie spirituelle de cet illustre Saint, Patron de l'Eglise universelle. Des foules nombreuses se presseront, durant cette Octave, à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal, pèlerinage célèbre. Nous faisons jadis remarquer que le Canada français est privilégié d'avoir les deux plus illustres Sanctitaires à S. Joseph, Epoux de la Vierge Marie, et à Sainte Anne, Mère de Notre Dame. C'est une faveur insigne que notre pays catholique devrait apprécier à sa valeur. Nous ne devrions point oublier non plus que plus que tout autre le Canada français a mis en honneur le culte de la Sainte Famille: Jésus, Marie, Joseph. La dévotion eucharistique et mariale des Canadiens est partout connue et appréciée, et en cette Année Mariale, tous les Diocèses rivalisent d'amour et d'ardeur, pour glorifier Notre

Dame, Mère de Dieu et des hommes. Mais peut-on aimer Notre Dame, sans aimer aussi, d'un intense amour, S. Joseph que la divine Providence Lui a donné pour Epoux? Quelle devait être la pureté de ce grand Patriarche, que Dieu a établi Chef de la Sainte Famille? C'est lui, le Charpentier très humble, qui commandait à Nazareth. C'est lui qui était chargé de protéger l'Enfant et sa Mère, qui devait veiller sur eux, gagner le pain de chaque jour. Etre le Père nourricier de l'Homme-Dieu, l'Epoux de la toute Pure, quelle mission sublime! On a appelé S. Joseph le grand Silencieux. Dieu ne parle pas dans le bruit. Nazareth, c'était la vie cachée, le recueillement, la soumission la plus totale à la volonté de Dieu; il fallait donc qu'il fût bien grand, ce Charpentier, pour être trouvé digne de protéger Jésus et Marie! On n'y pense jamais assez. Dieu est toujours admirable dans ses décrets. L'art a souvent représenté S. Joseph comme un vieillard. N'insultons pas la Sagesse de Dieu qui fait tout avec poids et mesure. N'est-il pas plus exact de penser que le Chef de la Sainte-Famille devait être relativement jeune, pour être donné comme Epoux à la Vierge Marie, ce Chef-d'œuvre de la Trinité? Marie avait alors quinze ans, peut-être. Comme il est plus simple de penser, avec la vraisemblance d'être plus près de la vérité, que Joseph devait avoir dans les trente ans, c'est-à-dire être en pleine condition physique, dans toute la jeunesse de sa maturité?

A notre siècle d'orgueil, où chacun cherche à s'entourer d'une cour d'admirateurs, où l'on couronne des reines d'un jour, souvent uniquement pour ce qu'elles offrent de provocant, où le bruit est roi, où la course aux honneurs est l'unique préoccupation, qu'il est bon de poser son regard sur le Chef de la Sainte Famille, Nazareth! En ce temps de dissolution de tant de foyers, un regard méditatif sur Nazareth est le remède salutaire. Et vous, jeunes gens qui êtes appelés à fonder un foyer, contemplez S. Joseph dans toute la beauté et la dignité de sa mission. Des écumeurs de bas étage essaient souvent de faire de plats jeux de mots sur la chasteté de ce grand Saint; laissons-les à leurs désinvoltes platitudes. Prions pour eux. Demandons à S. Joseph de leur apprendre la beauté de la chasteté, la

grandeur de l'idéal qui sait respecter la pureté. S. Joseph, donnez-nous une jeunesse pure, qui n'a pas peur des exigences chrétiennes, une jeunesse qui sache faire autre chose du corps humain qu'un vil instrument de plaisir, une jeunesse qui se respecte et qui respecte toutes les créatures, comme des chefs-d'œuvre de Dieu. Une jeunesse qui redoute le luxe fou et amollissant comme son pire ennemi, et qui sache monter avec courage et beauté sur les routes de la sanctification. Une jeunesse utile, bienfaisante, conquérante, toujours chargée d'espoirs et d'amour de Dieu et du prochain. Une jeunesse qui sache obéir à la loi de Dieu, et qui aime le silence et les grands colloques avec Dieu.

Centre Marial Canadien, Nicolet

Les parents doivent penser pour l'enfant

Malgré les avertissements constants qui sont donnés par la voie des journaux et de la radio aux parents de mettre en garde leurs enfants contre les dangers de la rue et du foyer, les accidents aux enfants continuent d'augmenter, commente la Ligue de Sécurité de la province de Québec. Qui doit prendre la responsabilité de ces accidents? Qui peut-on blâmer si un enfant se met dans la bouche des substances empoisonnées qu'il trouve sur une table? ou s'il se brûle parce qu'il fait trébucher un chaudron sur le poêle? ou s'il est frappé par un automobile en courant chercher sa ball' dans la rue? Les parents doivent se mettre dans la tête qu'un jeune enfant ne pense pas plus long que son nez et qu'il leur faut non seulement répéter les mêmes choses souvent mais aussi éveiller d'eux les causes de danger.

Assemblées annuelles de Club 4-H

Les congrès régionaux 4-H qui prennent une grande importance dans la vie de ce mouvement de jeunesse auront lieu au cours des mois de mai et juin dans toutes les parties de la province. Plus de trois mille jeunes gens et jeunes filles accompagnés de leurs dirigeants locaux et régionaux prendront part à ces réunions dont certaines séances d'étude sont dirigées par les membres les plus compétents et les plus actifs de chaque club. Le but de ces assemblées est de permettre aux membres de se rencontrer, de mieux se connaître et de faire ensemble l'inventaire de leurs activités depuis le congrès

provincial précédent. De plus, les délégués profitent de ces réunions pour tracer leur programme d'action et accorder leur collaboration à la semaine provinciale 4-H et à la semaine de l'arbre, aux campements 4-H et à tous les travaux du printemps et de l'été tels que: embellissement, roiseiment, sylviculture, fête d'arbres, etc. . . . Les congrès 4-H auront lieu aux dates et aux endroits suivants: 1er mai, Duchesnay; 1er mai Roberval; 8 mai, Nicolet; 8 mai, Cap de la Madeleine; 15 mai, Labelle; 22 mai Rouyn; 29 mai, Bonaventure; 30 mai Val Brillant; 5 juin, St-Alexandre; 5 juin, Tadoussac; MM. Roger R. Côté, i. f. et Eric Gourdeau respectivement assistant-secrétaire général et agent de liaison des Clubs 4-H prendront part à chacun de ces congrès.

Roger R. Côté, i. f.

Le bien être visuel Les yeux et la télévision

La Ligue du Bien Etre Visuel reçoit de nombreuses lettres de ses lecteurs, tous ces temps ci, qui lui demandent, sous différentes formes, si la télévision est une source de dangers pour la vue. Non, la télévision n'est pas dommageable pour la vue. On a très bien étudié le sujet et les experts sont d'accord aujourd'hui pour dire que la télévision, en elle-même, n'est pas un danger pour la vue. Mais il faut bien comprendre, par contre, que la télévision rend cependant conscients, presque immédiatement, des problèmes visuels qui existaient peut-être depuis longtemps, mais qui étaient supportés avec une négligence parfois bien coupable et au sujet desquels rien n'avait jamais été fait.

La télévision les révélera bien vite, mais ce n'est pas elle qui causera des problèmes visuels, c'est elle qui montrera clairement le bon ou le mauvais état de la vue pré-existant.

Du reste, ce que la télévision fait ainsi, le cinéma, s'il est assiduellement fréquenté, le fait de la même manière. Beaucoup d'optométristes peuvent dire qu'un grand nombre de leurs patients sont venus les consulter parce qu'ils éprouvaient des maux de tête au cinéma et ne voyaient pas bien sur l'écran leurs étoiles préférées. Et tout cela souligne plus que de longs discours, la nécessité absolue, pour l'utilisation des loisirs comme pour l'exercice d'une profession, de soumettre ses yeux, sa vue à l'examen minutieux d'un optométriste périodiquement, souvent, au moins une fois chaque année. La Ligue du Bien Etre Visuel Incorporée, 1369 rue du Parc La-

10% des ouvriers sont en mesure de prévoir l'avenir de leur famille

L'insécurité de la famille ouvrière est le thème des 40 Journées d'Etudes organisées par la Ligue Ouvrière Catholique "L.O.C.". Ce problème est fondamental dans la vie de la famille ouvrière, il est la cause d'un grand nombre de difficultés entre les époux, entre les parents et les enfants. A la suite des faits rapportés, il semble que seulement 10 pour cent des ouvriers sont en mesure de prévoir l'avenir de leur famille parce qu'ils ont des revenus suffisants pour subvenir aux besoins de leur foyer et pour assurer convenablement leur avenir et parce qu'ils administrent strictement leurs revenus.

Selon les mêmes faits, près de 2,000 ouvriers sur 5 ont des salaires insuffisants à cause de leurs charges familiales. Le niveau des salaires est une des causes de l'insécurité des familles. On constate également que le nombre de chômeurs et des ouvriers dont les heures de travail sont réduites a considérablement augmenté depuis septembre 1953. Dans plusieurs villes ouvrières de la province il y a des manufacturiers qui ont congédié bon nombre de leurs employés ou qui ne travaillent que deux à trois jours par semaine. Cette situation crée un climat de défiance et de laisser-aller même chez ceux qui ont des salaires suffisants. Plusieurs se demandent "à quoi bon économiser, quand tout à

l'heure on se trouvera encore en face de rien quand même?" Tel père de famille nous rapporte qu'il vient de perdre sa maison après six mois de chômage. Il avait obtenu sa maison de peines et de misères.

4,000 ouvriers à l'étude
Plus de 4,000 pères et mères de famille ont participé à ces journées d'études pour essayer de trouver quelques solutions à ce grave problème.

Le programme de ces réunions comprenait en plus de l'insécurité de la famille ouvrière, une étude sur la vie de la Ste-Vierge conformément au désir de NN. SS. les Evêques de consacrer le programme religieux à l'étude du rôle de la Très Sainte Vierge dans l'Eglise et dans la vie des catholiques.

Présences de NN. SS. les Evêques
Plusieurs évêques ont rehaussé de leur présence ces réunions où ils y ont délégué leur représentant. Partout ils ont témoigné leur confiance en ce mouvement des familles ouvrières et ils ont encouragé les membres à continuer leur travail apostolique. Comme le disait Monseigneur Georges Dubuc, P. D., V.F. à la journée d'étude de Nicolet à Drummondville, le dimanche 25 avril: "En face des problèmes ouvriers qui deviennent de plus en plus complexes l'Eglise compte sur les apôtres qui travailleront à faire vivre le message de l'Evangile dans le milieu ouvrier."

Funérailles de M. Georges Labrecque à Plessisville

Un émouvant hommage d'estime a été rendu récemment à Plessisville lors des funérailles de feu Georges Labrecque, décédé le 3 avril et inhumé le 7 avril.

M. Labrecque était le fondateur et le président de "G. Labrecque et Fils Ltée" de Plessisville, florissant commerce de ferronnerie et détail qui s'était acquis une réputation enviable et une envergure considérable dans la région, grâce à la sage direction du regretté disparu, qui fut toute sa vie un modèle de compétence en affaires et d'un esprit de travail peu commun. Le défunt laisse le souvenir d'un père dévoué et bon, d'un catholique charitable pour les œuvres paroissiales et missionnaires et enfin le souvenir d'un citoyen averti dans les affaires politiques, municipales et scolaires par son éloquence appuyée d'un grand jugement.

La levée du corps fut faite par M. Fabbé Camille Morissette, curé et le service fut chanté par le Rev. Père Norbert-Marie Bettez, O.M.I., assisté des abbés Antonio Bettez et J.-B. Rondeau.

Dans les stalles du sanctuaire, notons la présence des abbés C. Morissette de Plessisville; J.-A. Binette, aumônier de Lyster; J.-Alphonse Fortier, curé de Lyster; J.-B. Bergeron, curé de St-Agapit; J. Sylvain, aumônier de Plessisville; le Rev. Père Th. Bureau, P.B.; le Rev. J. J. Jones; L. Dubé; A. Bilodeau de Plessisville; B. Métivier de St-Florent; J.-B. Pénin de Duveluyville; André Hamelin du Collège de Lévis; J.-C. Rondeau et J.-M. Grandmont de Victoriaville; Ed. Fournier de Québec, R. Auger et R. Dolan du Séminaire de Nicolet; Robert Tardif de St-Aurin.

La quête fut faite par Messieurs P.-A. Painchaud et Antonio Bergeron. La chorale était sous la direction de M. Georges Duguay. Touchait l'orgue, M. Paul Bérubé. Monsieur Gérard Grenier, ami de la famille et avocat de Québec, rendit deux solis. Le cortège funèbre, précédé de la Fanfare de Plessisville et des landaus de fleurs, était accompagné des porteurs d'honneur suivants: MM. Eudore Fournier, notaire; J.-B. Charrier; Aimé Gosselin; Lucien Dancause; Paul Bossé; Arthur Roberge. Portaient la croix: M. J.-A. Forand. Les porteurs de la dépouille étaient: MM. Joseph Bolduc, Anselme Roullier, J.-P. Bourque, Wilfrid Boulé, Adémar Côté, Pierre Beaudoin.

Dans le défilé et ont assisté au service: ses fils, Dr Benoît Labrecque, Grégoire Labrecque, Gérard Labrecque, Raymond Labrecque, Georges-Henri Labrecque; ses filles: Mme Sarto Baril "Madeleine", Mme Henry Blais "Monique", Mme Roland Côté "Agathe", ses gendres: Sarto Baril, industriel de Princeville, Henry Blais, Roland Côté. Ses belles-filles: Mme Benoît Labrecque, Mme Gérard Labrecque, Mme Georges-Henri Labrecque. Ses petits-enfants: Georges, Pierre, Jean, Paul Labrecque, Jacques, Lise, Lucie, Jean-Guy, Françoise Labrecque, Michel, Suzanne, Jean-Yves Baril.

Son frère: Pierre Labrecque, As-

fontaine, Montréal, P. Q. offre de répondre gratuitement et par lettre personnelle à toutes les questions qui lui seront posées, sur des sujets visuels.

bestos; ses sœurs: Mmes Wilfrid Perreault, Conrad Perreault, Hervé Bergeron. Ses beaux-frères: Wilfrid Perreault, Conrad Perreault, Hervé Bergeron. Ses belles-sœurs: Mmes Pierre Labrecque, Albert Daigle et Daniel Daigle. Ses neveux et nièces: M. et Mme Théophile Daigle, Joseph Daigle, Omer Boutin, Henri Daigle, Roméo Desrochers, David Lemay, Raymond Blanchet, Jeanne Boucher, Donat Leblanc.

Parmi les amis, les industriels et hommes d'affaires, notons: MM. Omer St-Pierre, J.-O. Blais, Dr Nelson Asselin, Dr J.-A. Blais, Dr Noël Blais, M. Edmond Rioux, P.M. Jutras, Lionel Baril, Evariste Baril, Roger Baril, Fernand Baril, Yvon Jutras, maire de Victoriaville, Mme Hervé St-Pierre, M. et Mme Emile Côté, Mme Cléophas Couture, Mme Adjuvator Hébert, Jos. Fournier, Louis Boisvert, Robert Fournier, Yvon Grégoire, Wellie Leclerc, Henri Bélanger, Darick Côté, P.-E. Laflamme, Alcé Huot, Fernand Jean, Benoît Yaliberti, Lionel Mercure, P.-M. Forand, W. Lamontagne, Georges Lévesque, Joseph Neault, Alexandre Sévigny, Hervé Picard, J.-H. Pelletier, Hervé Nadeau, Alcide Dubois, Léo Belleville, Gustave Bellemare, Pat. Carrières, Lucien Guillemette, Villor, Olivier Crochetière, Manseau, Fernand Léonard, agro., St-Flavien, Roger Côté, E.F., Québec, Joseph Lemay et Gérard Letendre, Alcide Mercier, Gabriel Mercier de St-Flavien, J.-T. Landry, P.-A. Landry, Honoré Beaudoin, Wilfrid Laliberté, Adrien Raby, Claude Couture, Notaire G. Mercier de Lyster, Désiré Houle, Inverness, Henri-W. Morin, Maurice Moreau de Bishop Asphalt, Jacques Fortin de Godere Ltée, A. Brousseau, de Chicic Co., Leslie Hayes de J.-S. Mitchell, René Dussault de Auger et Auger, Jean-Paul et Maurice Saillant de Saillant Inc. Dr J.-T. Michaud, Québec, Omer Pinette, Valère Boutin, Armand Bolduc, Léo Bergeron, Robert Fillion, R. Archambault, Ing., Laurent Lacoursière, Henri Morin, Jos. Turcotte, Henri Morin, Alcide St-Hilaire, Omer St-Onge, Alcide Brisson, Paul Laliberté, Arthur Boucher, Aimé Huot, J. Garneau, Alfred Gingras, Gaston Boucher, Luc Leclerc, St-Edouard, Victor Leclerc, St-Edouard, Rodolphe Caron, Daniel Garneau, Alphonse Olivier, Joseph Norbert, Henry Bussièrès, Laurent Provencher, André Painchaud, Jos. Dugal, Augustin Robichaud, Edy Bourque, Emmanuel Lehoux, Raymond Guillemette, Benoît Kelley, H. Lehoux, J.-Louis Côté, Dr Jules Cantin, Emile Gagnon, Louis Desrochers, Ls-E. Presseault, Arthur Bélanger, Henri Fournier, B. Jello, L. Beauchesne, Laurent Gamache, Roland Provencher, Henri-Paul Dion, H. Béliqueau, J.-P. Houde, Richard Goulet, Henri Painchaud, Alphonse Beauchesne, Charles Bureau, Roméo Lamotte, P.-Emile Bilodeau, Georges Tardif, Mme Raymond Rouiller, Alphonse Gagnon, Lionel Aubre, Ts-P. Pellerin, A. Charron, Eddy Vaillancourt, J.-H. St-Pierre, Henri-P. Julien, Ludger Boulanger, Adémar Jutras, Georges Poirier, Mme Georges Simoneau, Les-P. Hébert, Mme Gérard Gamache, Noël Provencher, Mlle Hermance Hinc, Napoléon Côté, Léo Beaudette, Mme Madeleine Beaudet-Roberge, L. Couture, Rosaire Béliqueau, M. et Mme Ulysse Bourque, Mme J.-A. Blais, Mme R. Archambault, Mme Ls-P. Michaud, M. et

Funérailles . .

suite de la page 5

Léon, Armand, Charles et Albert St-Pierre Maurice Talbot, Ludovic Baril, Maurice A. Talbot, Arsène Gagné, Ls-David Paré, Albert Durand, Donat Fréchette, Fernand Lemieux, Donat Pelchat Alb. Carrière de Plessisville, Emile Boisvert, Albert Lehoux Geo. Prince, Armand Giguère, Maurice, Jacques, Donat Trottier, Benoît Pontbriand, Ag. de Victoriaville Elphège Rousseau, Omer Poirier, Léo Savoie, Ernest Brunet, Roger Brunet Josaphat Brunet Alph. Roux, Evariste Baril, Jean-Bte Gilbert Félix Turgeon, Ulric Boisvert, Aimé Hinc Bennett Feeney, Jean-Marie Feeney, Pat Carrière, Alph. Brisette, Donat Baillargeon, Aristide Pelletier, Omer Fréchette, Omer Lavigne, Louis Desrochers, Sarto Baril, Aurèle Thibodeau, Pierre Perreault, Dr J.-L. St-Hilaire, Wellie Girouard, André Mailhot, Wilbrod Lecours, Hervé et Bertrand aril, Léon Desharnais, Maurice Germain, Alph. Sévigny, Jules Pichet, arg. Plessisville, Lorenzo Hudson, Henri Painchaud, Emile Cormier, de Plessisville, Hector Béliveau de Victoriaville.

On remarquait également MM. Isaac Lecomte, Lucien Marcoux Onil Perreault, Eddy Chauvette, Maurice Bazin, Donat Daigle, Robert Fortier, Hector Béliveau Agr., Victoriaville, M. Thimernence, agr., Hubert Hamel, Antoine Caron, Victoriaville, Roger Baril P. P. Dionne, Jean-Paul Rousseau, Roland Houle, Ernest Bélanger, J.-Paul Grégoire, Plessisville, Alphonse Roy, Daniel Brie, Armand Turgeon, Roger Girouard, Omer Jacques, Professeur, Boivin de Plessisville Maurice Sévigny, Louis Croteau, Arsène Sylvain, Paul Belleau, Alcé Huot Plessisville, Yvon Gagnon, Clément Roy, Claude Dussault, Oscar Girouard, Evariste Gaudin, Alphonse Baillargeon, Hector Rivard, Donat Gagnon, Rosaire Légaré, Rosaire Gagné, Archille Poisson, François Simard, Renaud Pénin Roland Ginguère, Antoine Sévigny, Roland Michaud gérant S.C.A. Plessisville, Liguori Gagnon, Omer Brassard, Plessisville, Lucien St-Pierre, Alphonse, Arthur Lassonde Adjuvator Carignan Laval Bouffard Gérard Raymond, Arthur Létourneau, Alphonse Fréchette, St-Norbert, Art. Fortier, Sheldon, Alexandre Trudeau, Montréal, Alcide Roy, Princeville, Hervé Breton, Ste-Georges Lecours, Jean-Louis Carrière, Isaac Lecomte, Arthur Fortin, Vermont, J. Gilbert, Deschênes, rep. de la Laiterie Borden, Québec, Roger Brunelle, St-Norbert, Alcide Belleau, St-Rosaire, Paul Valois, St-Rosaire, Gilles Baril, Plessisville Aurèle Brassard, Plessisville, Donat Brassard, Plessisville, Jos. Brassard, Montréal, Phil. Turcotte, Henri Laurendeau, St-Norbert, Donat Smith, St-Norbert, Maurice Proulx, Paul Baril, Alfred Boisclair, Oscar Lecours, Jean A. Pellerin Emile Durand, André Blanchette, Eugène Gosselin, Paul Baril, Arsène Baril, Princeville et plusieurs autres.

La famille a reçu de nombreuses marques de sympathie offrandes de messes, affiliations et de tributs floraux.

Notre journal présente à la famille éprouvée ses sincères condoléances.

Mme Claude Fouquette, J.-Chs Boulinger, J.-L. Vilcè, Maurice Boulanger, Robert Painchaud, Armand Desrochers, Gilles Vallée, Jos. Mailhot, Mme J.-L. Morneau, Georges Lavigne, Antonio Barthel, Maurice Brassard, Narcisse Aubre, Henri-A. Chaine, Raymond Pénin, M. Séguin, E.C.N., Henri Lafond, Armand Turgeon, Pierre Breton, A.-J. Lehoux, N. Paris, Herman Tardif, Zéphirin Sévigny, André Marcotte, Antonio Gingras, notaire Claude Perron, Mme Lauréat Daigle, Robert Rouleau, Albert Nault, Honoré Lecours, Alcide Bergeron, Gagnon, Jacques Roger, Gérard Raymond, Rosaire Béliveau, Raymond Provencher, Marcel Caron, J.-L. Fradette, Jacques Tourigny, P.-E. Bilodeau, Léonidas Roberge, Armand Marchand, et une foule d'autres.

La translation des restes se fit au lot familial du cimetière paroissial.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison F.-M. Rousseau de Plessisville.

"La Feuille d'Erable" réitére à la famille ses sincères condoléances.

Lorsque vous donnez votre appui à la Croix-Rouge, vous participez à chaque acte de compassion qu'accomplit dans le monde cette noble société. Elle a besoin de votre aide, dès maintenant.

La peur du cancer est l'un des traits les plus déprimants de cette maladie. L'inquiétude et la crainte empêchent ceux qui ont de véritables symptômes de rechercher un diagnostic et un traitement hâtifs.

C'est une grave erreur que d'achever l'obésissance d'un enfant. "Payer" un enfant pour qu'il mange, se couche ou prenne ses remèdes, c'est lui apprendre le marchandage; pauvre système de discipline.

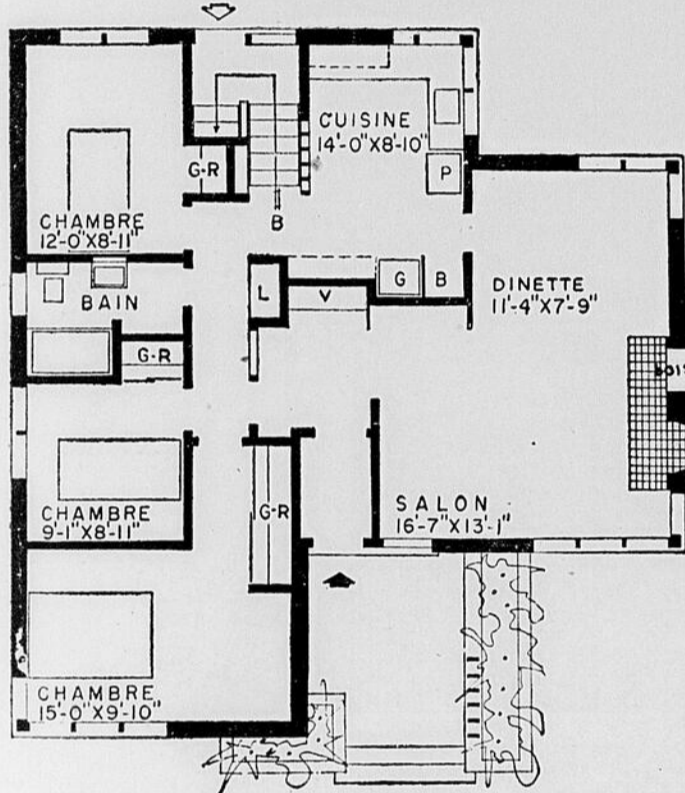
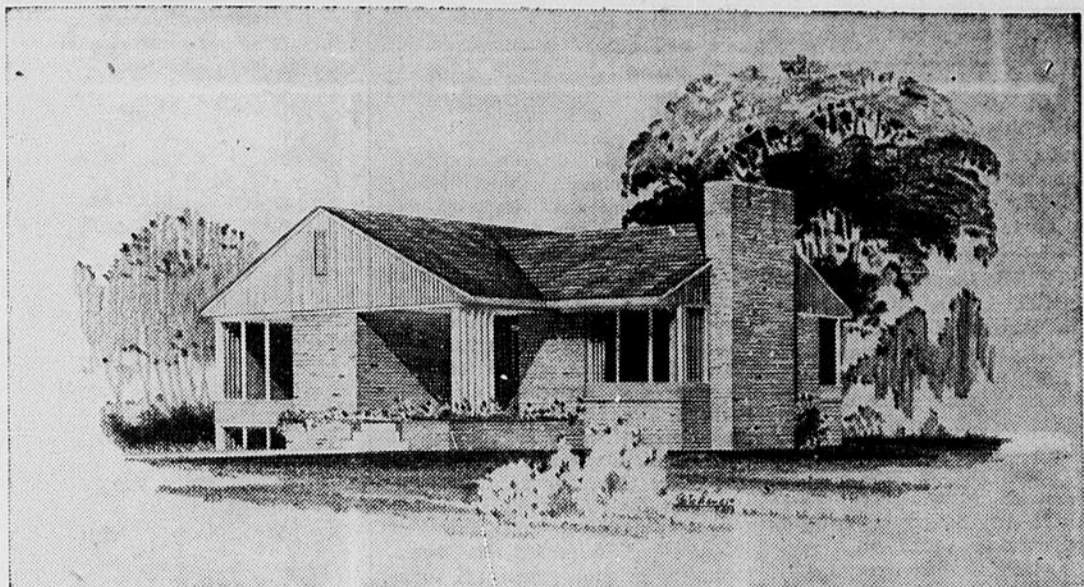
**AIDONS LA LIGUE
ANTITUBERCULEUSE
DE PLESSISVILLE**

LA PHARMACIE PLESSISVILLE

1564 Avenue St-Louis — — — — —

Bonbons Laura Secord — — — — —

Votre PHARMACIE PREFEREE
TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT
Ouverte le mercredi, toute la Journée



MODÈLES DE PETITES MAISONS LNH—Ce nouveau modèle de bungalow soumis par l'architecte P. Meschino, de Toronto a une apparence qui le ferait ressortir parmi les autres maisons du voisinage. Les lignes horizontales du parement en brique sont rehaussées par les grandes fenêtres et par les supports verticaux du porche ouvert qui est entouré d'une plate-bande.

Les fenêtres d'angle donnent l'effet d'une atmosphère claire et gaie à l'intérieur bien aménagé. Ceci est remarquable surtout dans le salon, la salle à manger, la cuisine et la chambre principale et il plaira à plusieurs futurs propriétaires-occupants.

L'abondance de l'espace réservé aux garde-robes, si important dans un bungalow, est l'une des caractéristiques de ce modèle.

L'aire de parquet de cette maison est de 1,213 pieds carrés, tandis que le cubage est de 25,860 pieds. A l'extérieur, la maison mesure 40 pieds sur 38 pieds. La Société Centrale d'Hypothèques et de Logement vend à un coût minimum les épures de cette maison—modèle 251.

Un autre succès de la corporation de téléphone

Nous venons de recevoir le 27ème rapport annuel de cette compagnie canadienne-française, dont l'honorable Jules-A. Brillant est le président. Même si nous n'avons pas le temps d'analyser au complet ce bilan, nous sommes toutefois en mesure de déclarer que cette société de téléphone vient d'enregistrer un nouveau succès, supérieur en bien des points de vue sur les années précédentes.

Nous remarquons une addition de 2349 postes téléphoniques en 1953, ce qui porte maintenant le nombre des appareils en service à 24,521.

Cependant, bien des demandes sont encore en suspens et, cette année, la direction de la compagnie a l'intention de redoubler ses efforts pour donner satisfaction à tous.

Il faut remarquer que plusieurs difficultés empêchent cette compagnie de donner suite comme elle le voudrait à son programme d'expansion, notamment les nombreux poteaux qu'il faut planter pour servir les régions rurales, le remplacement des appareils à magnéto par des autocommutateurs, etc, etc.

En sujet, nous remarquons que les déboursés d'ordre capital au cours de 1953 se sont élevés à environ 1 million de \$. Mais, ces dépenses n'ont suivi et poursuivi encore sa marche d'expansion et d'amélioration. A ce

Tout de même, le réseau a pour pas diminué le revenu brut de la compagnie qui donne une augmentation de plus de 28% sur l'année 1952.

Par ailleurs, même si les salaires pour 1953 atteignent le montant de plus de 1 million de dollars, le profit net de l'exercice financier de cette compagnie révèle une augmentation de plus de 67% sur celui de l'exercice précédent, soit \$388,858, comparativement à \$156,850. De plus, un dividende de 0.40 par action a été payé aux actionnaires ordinaires.

Au cours de l'année dernière, le nombre moyen des employés a été de 654 et la compagnie a payé en bénéfices sociaux la somme de \$50,995 dollars.

Une grande partie de la province de Québec est desservie par cette compagnie. En somme, l'activité d'ex-

pansion y règne plus que jamais et cela est à l'honneur des directeurs et du personnel de cette corporation qui marque un succès de plus pour notre province.

THEO. LEVASSEUR

Risque du développement de l'Ungava

Les premières expéditions de minerai de fer de l'Ungava se feraient en juillet. La seule construction du chemin de fer de cent soixante-deux milles aurait coûté cent vingt-cinq millions de dollars. Combien faudrait-il de temps à cette grande entreprise pour récupérer le capital affecté à la mise en valeur des dépôts de minerai de l'Ungava? Probablement de nombreuses années. Une fois de plus, on aura eu un exemple de ce que seul peut accomplir ce qu'on nomme le "capital de risque". S'il n'existait pas, le continent nord-américain serait encore bien en retard dans la mise en valeur de ses ressources naturelles. Le "capital de risque" pourrait être appelé le pionnier de l'expansion industrielle.

Quand vous préparez des légumes pour la table, lavez-les rapidement, cuisez-les dans très peu d'eau et ne gaspillez pas le liquide, riche et minéral.

AIDONS LA LIGUE ANTITUBERCULEUSE DE PLESSISVILLE

Maison à Vendre

à Plessisville.
Terrain de 60 x 160.
S'adresser à:
Jean-Paul Godbout
1959, Avenue Des Erables
Tél: 395-8-11
Plessisville, P. Q.

TEL: 23

A votre service depuis 1911

P. P. A. RAINCHAUD

Plessisville, P. Q.

5 - 10 - 15

Préparats - Peinture - Tapisserie - Vitres - Ferronnerie
164, rue St-Louis Plessisville

Danse...

Tous les Samedis Soirs,
A la Salle St-Louis, à Plessisville.

Réceptions...

Nous nous occupons de réceptions pour Mariages. Soirée Anniversaire et pour toutes occasions.
Demandez nos prix.
Adressez-vous à:

Lucien Vaillancourt

Jour: Tél. 252 — Soir: Tél. 302
Plessisville, - P. Q.

TEL: 288

1806 Avenue St-LOUIS

Antonio Gingras

ASSURANCES GENERALES
Plessisville, — P. Q.

Vie — Feu — Automobiles — Accidents — Maladies
Représentant: L'UNION ST-JOSEPH de Drummondville

Cartes Professionnelles

Dr Raymond Charron

MEDECIN - CHIRURGIEN

L'Avant-midi à l'Hôpital

1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir.

Dr Jules Cantin

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

9 hres à midi — 2 hres à 4 hres P. M. — 7 à 9 hres P. M.

Dr J.-A. Blais

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

10 à 11 h. A. M. — 1 h. à 4 hres P. M. — 7 à 9 hres P. M.
Bureau de dimanche sur rendez-vous.

Dr Gabriel Giguère

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

10 hres A. M. à midi — 2 hres P. M. à 5 hres P. M.
7 hres P. M. à 9 hres P. M.

Le dimanche sur rendez-vous

Chs-Eug. Gosselin

NOTAIRE, B. A. LL. L.

Heures de bureau:
9.00 hres à midi tous les jours
1.30 hres à 5.00 tous les jours, excepté le samedi
Le soir: 7.30 à 9.00 hres, lundi, mercredi, et vendredi seulement.
— pas de bureau le samedi après-midi —

1578 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

C. Benoit Chartier

NOTAIRE, B. A. LL. L.

Heures de bureau:
9.00 heures à midi, tous les jours.
1.30 hres à 5.00 tous les jours, excepté le samedi
Le soir: 7.30 à 9.00 hres, lundi, mercredi, et vendredi seulement
— pas de bureau le samedi après-midi —

1628 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

Tél: 208

Claude Perron

NOTAIRE, B. A. LL. L.

(Ancien Bureau du Docteur Roger)

1782 rue St-Calixte Plessisville, P. Q.

TEL: 17

C. P. 116

Geo. Dupont

Opticien d'Ordonnances

Diplômé de la Corporation des Opticiens d'Ordonnances de la Province de Québec

1556 Avenue St-Louis Plessisville P. Q.

Votre trousseau de clefs est-il au complet..

Avez-vous besoin de clefs: pour le Logis, Coffrets de sûreté, Valises à mains. Grosses malles, Cadenas, Automobiles, etc.? Par mesure de prudence, vous devriez vous faire faire une deuxième clef, si vous n'en avez pas déjà deux: particulièrement, pour votre auto, cette précaution peut vous sauver beaucoup de troubles et aussi de l'argent. De plus, si vous avez des améliorations à faire à votre installation de serrurerie, ou encore pour une nouvelle installation, il y aurait peut-être avantages pour vous organiser avec un système de clefs "Maitresse" (Master Key) ou encore à clef unique. Pour plus amples informations venez me voir entre 10 hres A. M. et 9 hres P. M. tous les jours sur semaine.

Vous serez toujours Bienvenu chez

J. A. Emile Turgeon

1480 Avenue St-Luc

Plessisville, P. Q.

Case Postale: 44

1563, Avenue St-Edouard.

Tél: 138.

CAMILLE KELLY

ASSURANCES GENERALES

Vie — Feu — Automobile — Accident.

Plessisville, P. Q.

(Bureau à la Résidence de Madame Patrick Kelly).
Rue St-Edouard.

Successeur de "Olivier & Kelly"

TEL: 170

1652 Avenue St-Louis

Henri Bélanger

Courtier d'Assurances Agréé

Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.

Plessisville, P. Q.

Chronique de Baseball de Thetford

par: J. Berchmans GAGNON
Architecte

En voyage à New York, la semaine dernière, je vous donnerai mes impressions sur les deux parties de Baseball des Ligues Nationale et Américaine que j'ai eu l'occasion de voir.

J'ai assisté à une première partie entre les Giants de New York et le Club de Pittsburg et à une autre partie entre les Yankees de New York et les Red Sox de Boston.

Les deux Clubs de New York, les Giants et les Yankees, jouent leur partie entre les Yankees de New York et le Polo Ground pour les Giants et le Yankee Stadium pour les Yan-

kees. A mon avis, le Yankee Stadium est un peu plus beau stade que celui de POLO GROUNND, ce dernier a une capacité de 55,000 sièges.

Pour se rendre au Yankee Stadium qui est situé près de la 161e rue, le metro vous y conduit dans une vingtaine de minutes à partir du centre de la Ville, le même trajet en automobile prendrait sûrement 30 à 40 minutes.

Dans le metro, on se rend compte que la majeure partie des passagers se rend à la joute de baseball, soit par leur conversation ou soit par leur allure. D'ailleurs c'est l'heure où les gens se dirigent plutôt vers le centre de la Ville et vu qu'il y a

une grande foule qui se dirige vers le Stade de Baseball, il n'y a donc pas d'erreur que ce sont des amateurs de Baseball. Il est surprenant de voir des assistances de 25 à 30,000 personnes se rendent aux joutes de Baseball qui sont données dans l'après-midi, dans un temps où la plupart des gens sont supposés être au travail et dans un temps également où la plupart des jeunes garçons et jeunes filles doivent être aux études ou également à leur travail.

Lorsque tout le monde sort du métro, près du Stade des Yankees, il y a une ruée vers les guichets et tout le monde est très pressé.

La vente des billets est très rapide, car il y a un très grand nombre de guichets. C'est tout à fait américain de voir toute une série de vendeurs qui passent à travers les estrades et qui vous offrent du popcorn, des liqueurs douces, de la bière, du café, des souvenirs et toutes espèces de choses, chaque vendeur a sur sa culotte un carton qui indique ce qu'il a à vendre et le prix de vente.

Ma première impression a été de constater que le tiers de l'assistance semblait être composé de jeunes garçons et de jeunes filles dont l'âge pouvait varier entre 10 et 20 ans. Les jeunes américains sont très enthousiastes du Baseball et ils semblent bien connaître tous les règlements du jeu et le nom de chaque joueur de chaque équipe.

Il semble que les nouveaux joueurs, d'une manière générale, sont des types plus grands et plus pesants que ceux que l'on avait l'habitude de voir évoluer d'une manière générale dans les Ligues de Baseball. On semble attacher plus d'importance, j'oserais dire, à la taille des joueurs car presque tous ont des statures d'athlètes.

A la fin de la partie, l'annonceur a invité le public à sortir par le terrain de manière à pouvoir visiter le DUG OUT des joueurs, le terrain, etc. Toute la foule s'est donc massée sur le terrain qui était complètement rempli de cette foule qui venait de toutes les directions à la fois. Plusieurs se rendaient à l'extrémité du champ centre admirer les plaques commémoratives qui y ont été placées en l'honneur des anciennes étoiles des YANKEES, d'autres s'attardaient à inspecter les DUG OUT, d'autres examinaient le Stade et d'autres plus pressés se dépêchaient vers les sorties pour attrapper les premiers metros.

Je me suis rendu compte en assistant à ces deux parties qu'il y avait un grand avantage à faire connaître davantage à toute notre population de Thetford-Mines les règlements du jeu de Baseball et à intéresser nos jeunes d'une manière plus particulière.

De retour au Canada, je prenais connaissance d'un article publié dans le Journal MONTREAL MATIN et écrit par JERRY TRUDEL lequel article confirmait ma pensée à ce sujet, surtout sur la compréhension du Baseball.

Pour votre information, je vous cite une partie de cet article: "Le Baseball fournit à ses adeptes toute la gamme des émotions et, en fervent partisan du Baseball, nous sommes d'avis que ses émotions sont aussi palpitantes que celles du hockey. Un passionné du hockey, qui ne s'y connaît pas trop en fait de baseball, aura peine à partager notre avis. Nous croyons, cependant, que la différence existe dans la connaissance même du sport en question. Le hockey s'est vite créé une popularité universelle lorsque la télévision l'a transporté dans tous les salons. Plusieurs intellectuels ou autres personnes qui ne se seraient jamais déplacées pour aller voir une joute de hockey se sont surpris à devenir de véritables enrages de notre sport national.

Le hockey, en effet, n'est pas difficile à apprendre. La vitesse vertigineuse déployée par ceux qui y participent et l'énorme élément de chance qui existe autour des filets ont le don de soulever les coeurs les plus stoïques et les tempéraments les plus flegmatiques. On sait qu'un club doit compter et que l'autre doit empêcher de compter tout en essayant lui-même de déjouer l'adversaire. C'est la base de ce sport et le reste, comme les règlements de hors jeux, etc., ne sont pas nécessaires à sa compréhension et s'apprennent vite d'ailleurs par après.

Mais au baseball, c'est différent. Quelqu'un qui ne s'y connaît pas ou très peu se désintéressera vite d'une joute marquée par un duel de lanceurs. Mais le connaisseur, lui, éprouvera une sensation presque à chaque lancer. Les situations qui se développeront au cours de la partie le tiendront sur le qui-vive continu. Les règlements doivent absolument être connus et approfondis pour que le baseball lui-même soit apprécié. Et l'amateur de salon ne se donnera pas la peine d'étudier un jeu auquel il ne s'est jamais intéressé. Au hockey il n'a pas de travail intellectuel à faire, il lui faut faire un effort mental qu'il refuse.

Et pour terminer, Amateurs de Baseball, je vous ferai part d'une remarque qu'un Amateur de Baseball avec qui je discutais des Orioles DE BALTIMORE qui reviennent dans le Baseball de la Ligue Amé-

ricaine, après 50 quelques années d'absence.

Ce monsieur me disait en résumé ceci: Il est tout à fait possible que le Club de Baltimore ne figure pas très bien cette année, la Direction s'occupe plutôt de réorganiser leurs clubs-fermes de manière à pouvoir être assurés des services de bons joueurs dans quelques années pour donner à Baltimore le Championnat Professionnel du Baseball.

Cette remarque est tout à fait vraie et je suis du même avis que cet amateur et j'espère bien que la Direction des Orioles dirigera vers Thetford-Mines quelques unes de ses meilleures recrues de manière à figurer avec honneur au cours de la prochaine cédule et de gagner le Championnat de la Ligue.

AMATEURS DE BASEBALL DE THETFORD, la Direction des Mines de Thetford-Mines compte sur votre collaboration et compte sur votre générosité. Nous vous invitons à assister aux parties de Baseball de notre Club en grand nombre et nous vous demandons surtout d'encourager nos joueurs par vos applaudissements comme vous l'avez déjà fait et de ménager les critiques, même si elles sont fondées.

Nous sommes tous des humains, nous pouvons tous faire des erreurs, je puis tout de même vous assurer que notre gérant Bill KRUEGER revient à Thetford-Mines avec l'idée de nous fournir du bon Baseball et de nous gagner le Championnat. Encourageons les joueurs par nos applaudissements et par notre Camaraderie avec eux lorsqu'on a l'occasion de les rencontrer.

Le premier but de la Direction des Mines de Thetford Mines en organisant du Baseball Professionnel dans notre ville a été de permettre à notre population d'avoir une distraction saine et un passe-temps agréable et si nous pouvons réussir, ce sera votre présence qui nous en remerciera.

Noces d'or de . . .

suite de la page 1

commerce de meubles qu'il opéra de 1911 à 1930, alors qu'il était en même temps embaumeur et directeur de funérailles. . . Chef de Pompier durant 25 ans, il se dépensa sans compter pour faire de notre brigade la plus moderne qui soit. . . M. Painchaud fut aussi membre de notre Commission Scolaire durant 9 ans alors qu'il occupa la charge de Préfet municipal durant 5 ans il devint maire de Plessisville, charge qu'il occupa pendant 2 ans.

Que dire de ses autres activités dans nos nombreuses associations. Et que dire de ses autres activités qu'il déploya au sein de nos nombreuses associations. Membre de la St-Jean-Baptiste depuis toujours, membre fondateur du Cercle Lacordaire et Jeanne d'Arc de Plessisville. Membre du Tiers-Ordre, Président Diocésain des Ligues du Sacré-Coeur, Membre des Artisans Canadiens-Français, des Forestiers-Canadiens, il est aussi membre honoraire de la Chambre de Commerce des Jeunes en plus d'être Chevalier de Colomb depuis plus de 30 ans.

Précisons aussi que M. Painchaud ne s'est pas seulement attaché au commerce qu'il dirigeait. . . Il voulait aussi l'expansion de son village. Aussi, il ne craignit pas de souscrire généralement pour la venue et l'opération de nos industries. Il est le promoteur de l'Industrie du Bas Façonné à Plessisville et pour s'en souvenir l'on a qu'à se rappeler la petite manufacture qu'il opéra à l'arrière de son magasin il y a environ 25 ans. De plus, la Compagnie Forano, La Fonderie de Plessisville dans le temps et les Radiateurs Plessis ont reçu son encouragement.

D'aucuns pourront discuter ses ac-

tivités dans bien des domaines, mais une chose est certaine c'est qu'il fut un citoyen intègre, exemplaire et convaincu qui aime son clocher et qui veut pour les siens le plus grand progrès spirituel et économique.

De cette union sont nés 14 enfants, dont 10 vivants:

MARGUERITE, Mme Rosaire Bêliveau de Plessisville.

LUCIENNE, Mme Dollard Bernatchez, de Plessisville.

IRENEE, gérant du Magasin P. A. Painchaud, à Plessisville.

JEAN-MARIE, dessinateur au bureau des Ingénieurs chez "Forano Limitée".

MILLE AGATHE, de Plessisville.

GERARD, au service du Magasin Painchaud, à Plessisville.

MADELEINE, Mme Paul-Emile Bilodeau (Assurance) de Plessisville.

Mlle ROSE-MARIE, E. G. M. de Montréal.

FRANCOIS et GABRIEL, au service également du Magasin Painchaud, à Plessisville.

Tel que mentionné au début un tel événement ne peut passer dans l'ombre. . . Aussi nous n'avons nul doute que déjà l'on a commencé les préparatifs pour fêter comme ils le méritent ces braves citoyens de chez-nous.

D'ici là, nous profitons de la circonstance pour présenter nos hommages anticipés à M. et Mme Painchaud à l'occasion de ce mémorable anniversaire.

Nous leur souhaitons santé, longue vie, et encore de nombreuses années au milieu de nous.

JEAN-PAUL HOUDE.

Théâtre

COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"

TEL : 228 Rue St-Edouard

PLESSISVILLE

La Direction présente cette semaine

Dimanche, Lundi 9-10 mai
Super Spécial
Entièrement Parlé Français

LASSIE PERD & GAGNE

avec Jeannette MacDonald, Lloyd Nolan, Claude Jarman Jr. et le chien LASSIE

Version de: "The Sun comes up" en couleurs
La bête au secours de l'Humain! Une touchante histoire en Technicolor qui saura vous ravir par le jeu sincère de ses vedettes. . .

Mardi, Mer. Jeu. 11-12-13 mai
En Programme Double
Entièrement Parlé Français

FEMME en CAGE

avec Eleanor Parker, Agnes Moorehead, etc.

Version française de: "Caged"
En plus

ARTIQUE TERRE, INHOSPITALIERE

Toute l'histoire des tourments honteux qu'une jeune fille endure derrière les barreaux. Un exposé audacieux rempli de trépassements.
Mardi à 9.25 hres: "Le Club Colonial"

Vendredi, Samedi 14-15 mai
Super Grand Spécial
Technicolor - Français

LA BELLE DE CADIX

avec Luis Mariano, Carmen Sevilla, Jean Tissier, Thérèse Dorny, Claude Nicot

En plus: Un sujet court en Technicolor
Le charme du scénario, le dialogue pétillant d'esprit, la musique pleine de soleil, le cadre pittoresque de l'Espagne, tout concourt au succès de LA BELLE DE CADIX retenu dans 2 salles de Montréal pendant 8 semaines. . .

HORAIRE DES SPECTACLES
SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.15 et 9.15 hres
DIMANCHE: Matinée à 2.30 hres
Soirée: 5.30 - 7.30 et 9.30 Hres

Toujours un bon programme à l'affiche

Le hockey, en effet, n'est pas difficile à apprendre. La vitesse vertigineuse déployée par ceux qui y participent et l'énorme élément de chance qui existe autour des filets ont le don de soulever les coeurs les plus stoïques et les tempéraments les plus flegmatiques. On sait qu'un club doit compter et que l'autre doit empêcher de compter tout en essayant lui-même de déjouer l'adversaire. C'est la base de ce sport et le reste, comme les règlements de hors jeux, etc., ne sont pas nécessaires à sa compréhension et s'apprennent vite d'ailleurs par après.

Mais au baseball, c'est différent. Quelqu'un qui ne s'y connaît pas ou très peu se désintéressera vite d'une joute marquée par un duel de lanceurs. Mais le connaisseur, lui, éprouvera une sensation presque à chaque lancer. Les situations qui se développeront au cours de la partie le tiendront sur le qui-vive continu. Les règlements doivent absolument être connus et approfondis pour que le baseball lui-même soit apprécié. Et l'amateur de salon ne se donnera pas la peine d'étudier un jeu auquel il ne s'est jamais intéressé. Au hockey il n'a pas de travail intellectuel à faire, il lui faut faire un effort mental qu'il refuse.

Et pour terminer, Amateurs de Baseball, je vous ferai part d'une remarque qu'un Amateur de Baseball avec qui je discutais des Orioles DE BALTIMORE qui reviennent dans le Baseball de la Ligue Amé-

ricaine, après 50 quelques années d'absence.

Ce monsieur me disait en résumé ceci: Il est tout à fait possible que le Club de Baltimore ne figure pas très bien cette année, la Direction s'occupe plutôt de réorganiser leurs clubs-fermes de manière à pouvoir être assurés des services de bons joueurs dans quelques années pour donner à Baltimore le Championnat Professionnel du Baseball.

Cette remarque est tout à fait vraie et je suis du même avis que cet amateur et j'espère bien que la Direction des Orioles dirigera vers Thetford-Mines quelques unes de ses meilleures recrues de manière à figurer avec honneur au cours de la prochaine cédule et de gagner le Championnat de la Ligue.

AMATEURS DE BASEBALL DE THETFORD, la Direction des Mines de Thetford-Mines compte sur votre collaboration et compte sur votre générosité. Nous vous invitons à assister aux parties de Baseball de notre Club en grand nombre et nous vous demandons surtout d'encourager nos joueurs par vos applaudissements comme vous l'avez déjà fait et de ménager les critiques, même si elles sont fondées.

Nous sommes tous des humains, nous pouvons tous faire des erreurs, je puis tout de même vous assurer que notre gérant Bill KRUEGER revient à Thetford-Mines avec l'idée de nous fournir du bon Baseball et de nous gagner le Championnat. Encourageons les joueurs par nos applaudissements et par notre Camaraderie avec eux lorsqu'on a l'occasion de les rencontrer.

Le premier but de la Direction des Mines de Thetford Mines en organisant du Baseball Professionnel dans notre ville a été de permettre à notre population d'avoir une distraction saine et un passe-temps agréable et si nous pouvons réussir, ce sera votre présence qui nous en remerciera.

350,000 personnes ont fait une réception monstre aux Orioles de Baltimore à l'arrivée des joueurs dans cette Ville. Soyons aussi enthousiastes qu'eux et faisons nous un devoir d'assister spécialement à l'ouverture de la saison. Nous vous demandons d'être là pour nous faire voir votre satisfaction et pour encourager votre équipe. Les joueurs que nous avons cette année sont en partie de nouveaux joueurs et ils ont besoin de la première partie, de notre encouragement et de notre support.

temps des faits miraculeux avaient commencé à se produire et à se multiplier: des aveugles, des sourds-muets, des paralytiques avaient été guéris, même-chose assez rare dans les annales des plus illustres sanctuaires des enfants avaient été ressuscités pour recevoir la grâce du baptême. Comme il arrive toujours, lorsqu'il plaît à Marie de manifester en quelque lieu sa puissance et sa bonté, un flot toujours grandissant de pèlerins commença d'affluer à Celle. Il devint, nécessaire de construire une chapelle spéciale, l'église actuelle qui, sans avoir le style ni les dimensions d'une basilique, ne manque pas de grâce et suffit aux besoins. Elle mesure cent trente-deux pieds de longueur sur trente-huit de largeur. Il n'y a pas de voûte cintrée, mais, à quarante-cinq pieds de hauteur, un simple plafond en menuiserie divisé en cent quarante ou cent quarante-quatre panneaux mobiles, deux artistes flamands du XVIIème siècle ont décoré tous ces panneaux dépeintures religieuses. Avec un magnifique autel en marbre noir et blanc, et un superbe tableau de la naissance du Sauveur, dons du prince-évêque de Liège, Ferdinand de Bavière, cette décoration forme la plus grande beauté de l'église de Foy. Depuis 1698, ce pieux sanctuaire a été classé parmi les monuments nationaux et est entretenu aux frais de l'Etat.

C'est là que depuis plus de trois cents ans, est vénérée Notre-Dame de Foy et qu'elle répand sur ceux qui l'implorent ses maternelles faveurs.

En 1909, à l'occasion de son troisième centenaire, la miraculeuse madone a été couronnée au nom de Sa Sainteté PieX, par Mgr Heylen, évêque de Namur, dont dépend Foy-Notre-Dame. Dans le remarquable mandement publié en cette circonstance, le vénérable prélat appelle Notre-Dame de Foy la Notre-Dame de Lourdes de la Belgique.

A suivre

La Madone . . .

Suite de la page 1

temps des faits miraculeux avaient commencé à se produire et à se multiplier: des aveugles, des sourds-muets, des paralytiques avaient été guéris, même-chose assez rare dans les annales des plus illustres sanctuaires des enfants avaient été ressuscités pour recevoir la grâce du baptême. Comme il arrive toujours, lorsqu'il plaît à Marie de manifester en quelque lieu sa puissance et sa bonté, un flot toujours grandissant de pèlerins commença d'affluer à Celle. Il devint, nécessaire de construire une chapelle spéciale, l'église actuelle qui, sans avoir le style ni les dimensions d'une basilique, ne manque pas de grâce et suffit aux besoins. Elle mesure cent trente-deux pieds de longueur sur trente-huit de largeur. Il n'y a pas de voûte cintrée, mais, à quarante-cinq pieds de hauteur, un simple plafond en menuiserie divisé en cent quarante ou cent quarante-quatre panneaux mobiles, deux artistes flamands du XVIIème siècle ont décoré tous ces panneaux dépeintures religieuses. Avec un magnifique autel en marbre noir et blanc, et un superbe tableau de la naissance du Sauveur, dons du prince-évêque de Liège, Ferdinand de Bavière, cette décoration forme la plus grande beauté de l'église de Foy. Depuis 1698, ce pieux sanctuaire a été classé parmi les monuments nationaux et est entretenu aux frais de l'Etat.

C'est là que depuis plus de trois cents ans, est vénérée Notre-Dame de Foy et qu'elle répand sur ceux qui l'implorent ses maternelles faveurs.

En 1909, à l'occasion de son troisième centenaire, la miraculeuse madone a été couronnée au nom de Sa Sainteté PieX, par Mgr Heylen, évêque de Namur, dont dépend Foy-Notre-Dame. Dans le remarquable mandement publié en cette circonstance, le vénérable prélat appelle Notre-Dame de Foy la Notre-Dame de Lourdes de la Belgique.

A suivre

AU CINÉMA PLESSIS

1697, Avenue St-Louis
Tél.: 318
PLESSISVILLE, P. Q.
à l'affiche cette semaine

Grand Succès
Ven. Sam. 7-8 mai

Plus fort que la haine

Charles Vanel, Rossano Brazzi, C. Dupuis

Dans un climat de haine et de vengeance naît un grand amour.

Vendredi: "VAISSELLE SERENADE"

Dim. Lun. Mar. 9-10-11 mai
Grand Succès

Le fruit défendu

avec Fernandel, Françoise Arnoul

Un train manqué, un petit bar, une fille effrontée, la vie d'un homme bouleversée. . .

Actualités françaises

Mardi: "VAISSELLE SERENADE"

Mer. Jen. 12-13 mai
Programme double

Le fils de D'Artagnan

avec Ricardo Freda

Le plus beau film d'aventures et d'amour.

Ambush at Tomahawk

avec John Derek, J. Hodiak

Jeudi, Soirée Canecuse

HORAIRE DE LA SEMAINE
Dimanche 4 représentations: 2.30, 5.15, 7.15, 9.15 hres
Lundi, Mardi, Mercredi, une représentation à 8.00 P. M.
Jeudi, Vend. Sam. 2 représentations 7.15 et 9.15 hres

Le Film français est le plus populaire

Grande vente

chez Madame



M. L. Latulippe

du 6 au 15 mai inclusivement

Chapeaux de \$1.00	Escompte de 10%
A \$15.00	sur toutes marchandises

SPECIAL: Ceintures \$0.69c

Aussi, Bourses, Gants, Bas sans couture, Foulards, Etc.
Voyez nos spéciaux.

Madame M. L. Latulippe

(Coin St-Louis et St-Calixte).
Voisin de la Banque Canadienne Nationale.
Plessisville.

AIDONS LA LIGUE ANTITUBERCULEUSE DE PLESSISVILLE

A Vendre
Beau Manteau de Fourrure, en agneau Toscano.
S'adresser à:
Madame Vignoul
1638, Avenue St-Laurent, PLESSISVILLE P. Q.

A VENDRE

Malaxeur "Sunbeam"
— Ameublement de Chambre
— Poêle "Frigidaire"
— Machine à Coudre "Necchi".
Coutellerie

S'adresser à:
M. VIGNOUL
1638, Avenue St-Laurent, Plessisville, P. Q.

Propriété à vendre

Située au No. 1817, Avenue St-Louis, à Plessisville. (Coin Savoie et St-Louis).

S'adresser à:
Louis-Félix Laperle
1817, Avenue St-Louis
PLESSISVILLE, P. Q.

Au - Théâtre Colonial -- à PLESSISVILLE
Dimanche - et - Lundi, - 9 - et - 10 - Mai - Super Spécial
En Technicolor et Français

LASSIE PERD & GAGNE

Avec: Jeannette Mac Donald, - Lloyd Nolan, - Claude Jarman, Jr. et le chien LASSIE

Version de: "The Sun comes up" - En Technicolor